

LAXANTE
OLAN
"AZUCAR de FRUTAS"
GRANULADO EFFERVESCENTE
DELEITA EL PALADAR,
NORMALIZA EL
ORGANISMO
LIMPIA EL HIGADO
Y REGULARIZA
LA DIGESTION

RUSIA PROMETE A SIRIA AYUDA POLITICA, ECONOMICA Y MILITAR

Si se rompen las hostilidades en las fronteras sirio-jordano-israelíes

ASEGURA QUE HAN FIRMADO UN PACTO EN MOSCU SUDAN, EN ESTADO DE ALARMA Saud reclama de Eisenhower una medida positiva

Nueva York, 12.—La Agencia Unificada de Prensa de Jerusalén, según círculos políticos de esta ciudad, Rusia ha prometido a Siria, en un pacto firmado en Moscú durante la reciente visita del Presidente sirio, Chukri el Kuatli, a la

en las fronteras sirio-jordano-israelíes. Según los mencionados círculos políticos, la promesa de intervención fue formulada en un pacto firmado en Moscú durante la reciente visita del Presidente sirio, Chukri el Kuatli, a la

Unión Soviética. El pacto, según dichas fuentes de información, prevé inmediata ayuda económica, militar y política.—Efe.

ESTADO DE ALARMA EN SUDAN Londres, 12.—Un portavoz de la Embajada del Sudán en Londres confirma que se ha declarado el estado de alarma por el Gobierno de Jartum.

Fue declarado el día 4 de noviembre, después del ataque israelí en la península de Sinaí y de la acción anglo-francesa en Egipto, y la razón de su implantación, "sine die", fue salvaguardar los diversos servicios públicos estatales, con el fin de que puedan prestar ayuda práctica a Egipto y al mundo árabe en conjunto.

El portavoz agrega que en una reunión extraordinaria el citado día 4, el Consejo de Ministros sudanés adoptó los siguientes acuerdos:

- 1) De aumento del Ejército nacional, con comienzo inmediato de reclutamiento para el mismo, y
- 2) De creación de centros de instrucción militar en la forma que establezcan las autoridades competentes sudanesas.—Efe.

MENSAJE DEL REY SAUD A EISENHOWER Veda (Arabia Saudí), 12.— El rey (Pasa a tercera página)

Aún se combate en el centro de Budapest el general Maleter, jefe de la revolución, se ha fugado

Los obreros siguen sin entrar al trabajo

Budapest, 12.—Radio Budapest ha anunciado que se han registrado choques en la plaza Calvin, en el centro de la capital. La emisora húngara dice: "Los obreros no regresan al trabajo porque no existe seguridad. De ir en adelante, los alimentos que se almacenan en provisiones, en camiones de transporte, irán escoltados militarmente", terminó diciendo la emisora.—Efe.

en la primera batalla de Budapest. Fue detenido por los rusos hace una semana, cuando se llevaban a cabo negociaciones en torno a la retirada del país de las fuerzas soviéticas.—Efe.

CONFISCACIÓN DE LOS DEPÓSITOS DE GRANO Viena, 12.—Radio Budapest ha transmitido una orden del Gobierno por la que quedan confiscados todos los depósitos de grano existentes en el país.

La emisora ha informado que el funeral del secretario del partido comunista de Budapest, Imre Mezge, ha sido aplazado por tiempo indefinido. Mezge, según la Radio roja, fue asesinado por los contrarrevolucionarios.—Efe.

El general Maleter mandaba los ejércitos de Killan, cuya heroica defensa constituyó un importante capítulo

RUSIA DUPLICA SUS FUERZAS EN LA FRONTERA POLACA 40 divisiones motorizadas intervendrán si Gomułka no cumple las órdenes del Kremlin

Berlín, 12.—La Unión Soviética ha duplicado la potencia militar a lo largo de la frontera ruso-polaca, como medida amenazadora y que refleja la preocupación soviética sobre la situación en Polonia.

En lugar de las 20 divisiones que normalmente tiene, han sido estacionadas 40 divisiones de infantería completamente motorizadas. Los movimientos de tropas en esa región son "completamente fuera de lo usual".

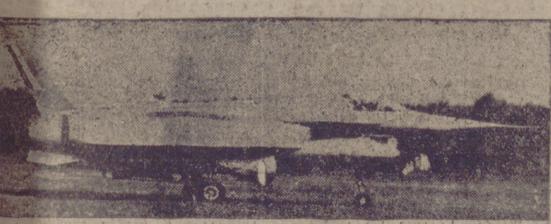
Dicha medida es interpretada como claro reflejo de la preocupación del Kremlin por la situación y su decisión de intervenir en el caso de que el Gobierno de Gomułka sobrepase los deseos soviéticos.—Efe.



El general Maleter IMRE NAGY, REFUGIADO EN LA EMBAJADA YUGOSLAVA

Viena, 12.—Imre Nagy, ex jefe del Gobierno húngaro, se halla refugiado en la Embajada yugoslava de Budapest, según han informado corresponsales de Prensa en aquella capital.—Efe.

Primer avión de bombardeo supersónico de EE.UU. HA REALIZADO SUS PRIMERAS PRUEBAS



Fort Worth (Tejas), 12.—El F-105, primer avión de bombardeo supersónico, de los Estados Unidos ha realizado hoy su primer vuelo de pruebas.

El avión, cuya proa tiene

forma de aguja, permaneció en vuelo por espacio de 40 minutos, realizando semicírculos en dirección suroeste-noroeste sobre campo abierto.

Dos aviones a reacción, de caza, volaban a corta distancia en concepto de escolta.

El bombardero tiene alas tipo "delta" y lleva cuatro turbo-reactores "J-79".

Ha sido bautizado con el nombre de "Hustler". Mide 29 metros de longitud y tiene una envergadura de ala de 16 metros.—Efe.

¡AYUDEMOS A HUNGRIA!

Angustioso mensaje del Cardenal Mindszenty

"SE NECESITAN MEDIOS RAPIDOS Y EFECTIVOS POR PARTE DE LAS NACIONES UNIDAS"

"Una Alemania libre es nuestra esperanza"

Se teme que el Cardenal sea hecho prisionero cuando abandone la Legación norteamericana

Viena, 12.—Hungria sólo puede esperar "una mayor opresión si las Naciones Unidas no nos salvan", dijo el cardenal Mindszenty poco antes de refugiarse en la legación norteamericana en Budapest, según despachos recibidos ahora en Viena.

"Se necesitan medidas rápidas y efectivas—añadió—. Un hombre que se está ahogando no tiene necesidad de mensajes. Lo que necesitamos es que el secretario general de la Organización mundial venga a Budapest hoy, no mañana. Ha habido demasiadas votaciones y discursos. Nosotros necesitamos acción".

El Primado de Hungria declaró que "los rusos no han respetado a las Naciones Unidas". "Cada disparo que han hecho—prosiguió— iba dirigido contra la Organización mundial".

El cardenal Mindszenty admitió que "había sufrido tor-

ta de cuerpo y de alma" por parte de los miembros de la policía secreta A. V. H. "Es un milagro de Dios que me encuentre aquí, en las actuales condiciones".

Su eminencia manifestó que el actual Gobierno "titere", presidido por Janos Kaur, "ha permitido que los húngaros sean asesinados por los rusos". Añadió que "está profundamente conmovido al ver cómo los soviéticos aniquilan las libertades de la nación húngara".

El Cardenal declaró que "las

razones aducidas por los soviéticos para justificar su intervención" son sólo pretextos falsos. "No es verdad que la lucha por la libertad esté dirigida a la restauración del sistema político que existía en Hungria antes de la guerra".

Agregó que prefería el Gobierno Nagy "porque luchó por una Hungria independiente, mientras que el de Kadar ha sido instalado por los soviéticos. Sin embargo—recalcó— como príncipe de la Iglesia no puedo apoyar a ningún Go-

(Pasa a tercera página)



Hospitalidad española a los niños húngaros

Ginebra, 12.—El delegado permanente de España cerca de los organismos internacionales, señor García de Liera, ha comunicado al alto comisionario de las Naciones Unidas para refugiados y al director del Centro Intergubernamental de Migración Europea, que España, sintiéndose solidaria con la tragedia que sufre el pueblo de Hungria, está dispuesta a conceder hospitalidad a los niños húngaros víctimas de la agresión soviética. Ambas organizaciones expresaron al señor García de Liera su reconocimiento por la colaboración del Gobierno español.—Efe.

La última vergüenza: ser hombres

Por JAVIER MARIA ECHENIQUE

Los actuales acontecimientos de Hungria y Egipto han instalado ante nosotros un sentimiento casi unánime: la náusea. Jamás los hombres de nuestro tiempo, dotados al menos de una ética elemental, han sido golpeados tan violenta e ignominiosamente en las fibras de su dignidad humana como lo han sido por los máximos responsables de la invasión de Hungria y de Egipto. El hombre de la calle, el hombre medio, el hombre que tiene todavía la magnífica libertad de vivir sin compromiso, camina estos días abrumado casi físicamente por el peso de un insuperable bochorno: la vergüenza de ser hombre.

Porque, por desgracia, es lo que va de siglo la humanidad ha sido testigo de acciones infamantes, de checas y torturas, de campos de concentración, de mentiras políticas, de indignas represiones de los vencedores, del uso criminal de armas destructoras sobre víctimas inocentes. Pero hasta estas jornadas últimas, el mal, la ignominia, la crueldad, la mentira y la injusticia permanecían como acorraladas en zonas bien delimitadas de partidos políticos, de cuarteles generales, de oficinas secretas, de técnicos de la perfidia, de la ambición y del crimen. Ahora, en cambio, parece que en el término de cuarenta y ocho horas ha surgido un inmenso responsable: la humanidad. Una vez con excesiva ingenuidad y

otras con excesiva malicia se había querido alzar al mal casi exclusivamente en esa sede de la tiranía que se llama Moscú. Pocas veces se han alzado para gritar que el comunismo no era el único enemigo y que el verdadero enemigo común era el materialismo, el egoísmo feróz de los hombres, la ambición del poderío y del dinero.

Ahora, sangrientamente, vergonzosamente, se ha desvanecido el espejismo tonto y cada uno de nosotros está escuchando en el fondo de su conciencia esta voz amarga y rabiosa: la solidaridad humana, el amor a la paz, la civilización cristiana, el deseo de la justicia eran también una mentira en nuestro mesiánico Occidente. Un frente colaboracionista alzaba sus trincheras y sus armas en Moscú y en París, en Londres y en Nueva York, en los Consejos de Administración y en las checas de la N. K. W. D., en los centros del ateísmo mundial y en nuestros fervorosos círculos cristianos. El poderío nacional y, por encima de las fronteras nacionales, el íntimo omnívoro de las ambiciones económicas no ha tenido el menor inconveniente en movilizar sus fuerzas y sus silencios, sus propagandas y sus peones políticos para permitir o provocar el sacrificio inútil de hombres y pueblos que estaban escar-

(Pasa a tercera página)

La Obra de Protección de Menores acogerá niños

El Consejo Superior de Protección de Menores ha acordado en su sesión última poner a disposición del Gobierno sus instituciones para acoger los niños desamparados de Hungria.

TEATRO CINE

MUSICA La Orquesta Municipal, en Carrion

Ocurrió lo imprevisible: que se comenzó a las doce en punto el concierto y nos perdimos la Obertura de Arriaga.

En cuanto al programa, además de la Obertura indicada, Arriaga figuraba con la "Sinfonía en re".

La Orquesta, muy bien ensayada y llevada en todas estas páginas nada fáciles ni sencillas da Julio Gómez.

La Orquesta, muy bien ensayada y llevada en todas estas páginas nada fáciles ni sencillas da Julio Gómez.

Operas en el Colegio Mayor "Reyes Catolicos"

La afición que existe a la ópera en los medios universitarios vallisoletanos quedó bien patente el domingo pasado en la primera audición de un ciclo que sobre ópera italiana comenzó en el Colegio Mayor "Reyes Católicos".

En el salón del Colegio se reunió un grupo muy numeroso, a la vez representativo de lo que pueden ser estas audiciones en domingos sucesivos.

En la segunda parte escuchamos la interesantísima "Suite en la", de Julio Gómez. He aquí otro valor positivo de la actual generación española.

Alfonso Muñoz se retira

Se anuncia que va a retirarse de la escena Alfonso Muñoz, veterano comediante que ahora interpreta el papel de Comendador en el "Tenorio" del Español.

PARA HOY

- CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45. "Más dura será la caída".
CAPITOL.—Desde las 5. "Entre dos mujeres" (3) y "Un americano en París" (3).
CARRION.—Desde las 5,30. "Sueños de circo" (2).
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45. No-Do, Imágenes y "El regreso del gangster" (3).
GOYA.—Desde las 5. "Camino a Bali" (3 R) y "Bahía negra" (3).
LAFUENTE.—Desde las 5. "Mi tío Jacinto" (2) y "La Hermana San Sulpicio" (3).
LOPE DE VEGA.—Desde las 5. "Abuilla el Grande" y "Lluvia de hijos".
PRADERA.—A las 5, 7,45 y 11. "Los gamberros" (3).
ROXY.—Desde las 5,30. "La bella de Roma" (3 R).
ZORRILLA.—Desde las 3. "La vida alegre" (3) y "Soborno" (3).

LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

"LECCIONES DE AMOR", EN EL LARA

"El rey que rabió", en el Alcázar. - Se ha otorgado el Premio Calderón para noveles. - Forma compañía Pastora Peña.-Otras noticias.

"Lecciones de Amor" es la única comedia que ha escrito el famoso escritor Pitigrilli, y el estreno de esta obra se ha verificado por primera vez en el mundo en el Teatro Lara madrileño.

En el Teatro Alcázar se ha repuesto la famosa zarzuela cómica de Ramos Carrion y Vital Aza, con música del maestro Chapi, "El rey que rabió".

Sabido es que Pitigrilli es un autor que durante casi toda su vida desarrolló temas impíos y cínicos, pero que llegó un momento en que se convirtió. Esto viene a reflejarse en esta comedia en que parece retratarse el propio autor ante su conversión.

La interpretación, a cargo de la Compañía titular del Lara, fué perfecta. Rafael Rivelles nos dió, una vez más, una lección de equilibrio y maestría en la manera de desenvolver su personaje.

mutis con calurosos aplausos. La versión, realizada por López Rubio, es pulcra y bien escrita en todo momento.

Una vez más se ha otorgado este año el Premio "Calderón de la Barca" destinado a autores noveles, dividido, pues, esta año ha correspondido este galardón, que otorga el Ministerio de Información y Turismo, a don Marcial Suárez, por su obra "Estanislao" y a don Santiago Moncada Mercedal, por su comedia "Paulina y sus pingüinos".

Pastora Peña, que, como ya hemos dicho en otra ocasión, se ha decidido a formar Compañía, cuenta ya con la colaboración de Francisco Rabal, de Antonio Vico y de Pepita Díaz.

En el Teatro de la Latina se ha presentado la Compañía de Marifé de Triana con la reposición del espectáculo "Torre de arena", obteniendo de nuevo un buen éxito en el popular coliseo madrileño.

El Patronato Juan March ha otorgado una importante distinción al ilustre actor don Ricardo Calvo por sus méritos durante cincuenta años de teatro en España y América representando obras fundamentales del teatro clásico y moderno.

Crónicas internacionales A Francia la engaña su propio Gobierno

Al habla con el ministro de Relaciones Exteriores del Líbano

Por RODRIGO ROYO

BEIRUT

Beirut.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—No es por hacerle un cumplido especial.—No es por hacerle un cumplido especial.—No es por hacerle un cumplido especial.

El comportamiento de España con Marruecos ha sido el de un gran señor. En una entrevista exclusiva con este corresponsal, el ministro libanés dijo hoy que las relaciones entre su país y el nuestro eran perfectas.

En Buenos Aires hay montaña de ropa para Hungría. El Gobierno argentino es el abanderado de reacción viril contra los crímenes de Budapest.

Por FELIX CENTENO

BUENOS AIRES

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—Por tercera jornada consecutiva, hubo anoche agitación ofensiva no fué contra la Embajada soviética, sino contra el domicilio del partido comunista argentino.

La Argentina, que por estar tan lejos de todos los focos de agitación, se ha mantenido ajena a los acontecimientos de la actualidad mundial con la excepción de su geografía, en este caso se ha convertido, dentro de un cierto número de naciones, en una campeona anticomunista.

LIBRO NUEVO: "España y el mundo árabe"

De RODOLFO GIL BENUMEYA. (Sentido del andaluz hispano-árabe. — Rumbos norteafricanos y africanistas.—El Protectorado español en Marruecos.—La nación española y las naciones árabes.—Enlaces privados y colectivos.—Uniones y entrecruces mundiales.—Esquema cronológico hispano-norteafricano o hispano-árabe.) Precio: 45 pesetas. Pueden hacerse los pedidos a Librerías o, contra reembolso a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Puerta del Sol, número 10.

GRAN CINEMA COCA PALACIO DEL CINE. HOY -- GRAN EXITO -- HOY de la intrigante película de acción EL REGRESO del GANGSTER.

TEATRO PRADERA HOY desde las 5 -- ENORME EXITO de la superproducción nacional LOS GAMBERROS.

AGUPACION MUSICAL UNIVERSITARIA. RECITAL DEL EXTRAORDINARIO PIANISTA CUBANO JORGE BOLET.

"BALARRASA" "LA SEÑORA DE FATIMA" "LA GUERRA DE DIOS" LOS MAYORES EXITOS DE "ASPA", LAS MEJORES REALIZACIONES DEL CINE NACIONAL, NO POSEEN... UN TRAJE BLANCO.

100 BECAS GRATUITAS. SORTEADAS QUINCENALMENTE HASTA EL 31 DE DICIEMBRE. CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA.

INGLES, CONTABILIDAD, FRANCES, TRIBUTACION, ALEMAN, CALCULO Y REDACCION, LITERATURA INGLESA, TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA, LITERATURA FRANCESA, ORTOGRAFIA, CON DISCOS (NORMALES O MICROSURCOS), RADIO, JUDO, SIN DISCOS, DIBUJO ARTISTICO, CORTE. REMITALO A CCC APARTADO 108- (64) SAN SEBASTIAN.

HOY CALDERON A LAS 5, 7,45 y 10,45. ¡¡EXITO EXTRAORDINARIO!! Más dura será la caída.

HOY ZORRILLA DESDE LAS TRES ¡¡SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE!! LA VIUDA ALEGRE.

HOY CAPITOL DESDE LAS CINCO ¡¡Llenos diarios!! ENTRE DOS MUJERES.

LOPE DE VEGA HOY CONTINUA DESDE LAS CINCO F. REMIDABLE PROGRAMA DOBLE. ABDULLA EL GRANDE.

CINEMA ROXY HOY DESDE LAS 5,30 ¡EL MAYOR EXITO COMICO DEL AÑO! LA BELLA DE ROMA.

TEATRO CARRION HOY DESDE LAS 5,30 La encantadora película en technicolor Sueños de circo.

CINEMA LAFUENTE HOY DESDE LAS CINCO EL MEJOR PROGRAMA DEL DIA MI TIO JACINTO.

VIERNES, en CARRION, INAUGURACION DE LA TRADICIONAL TEMPORADA DE ZARZUELA CON LA PRESENTACION DE LA COMPANIA "LOS CUATRO ASES LIRICOS".

La U.R.S.S. incita a los árabes a que vuelen las instalaciones petrolíferas

Y las bases militares extranjeras "¡A las armas! ¡La hora ha llegado!", dice Radio Moscú

London, 12.—Radio Moscú ha difundido llamamientos a los árabes para que no dejen una sola gota de petróleo a "los países agresores", aunque para ello tengan que volar las instalaciones.

En dicha emisión se instigó a los árabes a cumplir las decisiones siguientes:

- 1.—Negar una sola gota de petróleo a los países agresores o a cualquier país que intente agresión contra Egipto, incluso en el caso de que haya necesidad de volar las instalaciones petrolíferas en los países árabes.
- 2.—Volar las bases militares extranjeras en los países árabes, de forma que no puedan ser usadas para atacar a Egipto.
- 3.—Evitar la carga, descarga y suministros a los barcos y aviones pertenecientes a los países agresores.

Finalmente la radio incitó a la lucha en estos términos: "La hora ha llegado. ¡A las armas!". "Nuestra vida se decide ahora".

El programa fue transmitido en lengua árabe y fue dirigido especialmente a los obreros de Kuwait, Aden, Bahrein, Bara Karak, Siria, Líbano y Libia. También mencionó a los de Túnez, Marruecos y Sudán. Efe.

Rusia promete a Siria ayuda política, económica y militar

(Viene de primera página)

Sudán ha enviado un mensaje al Presidente de los Estados Unidos pidiéndole que los Estados Unidos "adopten una medida positiva" en relación con la invasión anglo-francesa de Egipto.

"Si los Estados Unidos no adoptan una medida positiva en relación con la agresión anglo-francesa en Egipto, temo que en el Oriente Medio se abrirá un gran abismo entre Oriente y Occidente que sería muy difícil de evitar y que podría tener gravísimos resultados para la paz mundial y solamente Dios sabe cuáles podrían ser los resultados", dice el rey Saud en su mensaje. Efe.

ESTACIONES PETROLIFERAS DESTRUIDAS POR EL EJERCITO SIRIO

London, 12.—Un portavoz oficial británico ha insistido en que unidades del Ejército sirio destruyeron tres estaciones de bombeo de la "Iraq Petroleum Company" después de la invasión anglo-francesa de Egipto.

Arthur Dodds-Parker, subsecretario de Asuntos Exteriores, declaró en la Cámara de los Comunes que estas estaciones fueron destruidas a pesar de las seguridades dadas al embajador británico de que se protegerían las vidas y propiedades.

Al responder a interpellaciones sobre la situación petrolífera, Dodds-Parker

informó que el Gobierno de Arabia Saudí había interrumpido el suministro de petróleo crudo a la refinería de Bahrein y prohibido a los petroleros franceses e ingleses cargar en sus puertos.

"Los abastecimientos de petróleo —añadió— también sufren retraso por el bloqueo del Canal de Suez por Egipto. Todos los petroleros se han desviado por la ruta del África del Sur", dijo. Efe.

LA LIGA ARABE DESMIENTE EL ENVIO DE ARMAS RUSAS A ORIENTE MEDIO

Washington, 12.—El director de la Liga Árabe, doctor Fayez Sayegh, ha desmentido los informes procedentes de Londres referentes a que Rusia ha enviado al Oriente Medio armas y materiales bélicos valorados en casi quinientos millones de dólares.

"Lo que trata el Gobierno británico —añadió— es justificar su

Expulsión de la O.N.U., ruptura de relaciones y ultimátum Pide contra Rusia el Colegio de Abogados de Toledo

Manifestaciones y actos en España

Toledo, 12.—El Colegio de Abogados de Toledo se ha dirigido a todos los Colegios de España y a las asociaciones de abogados del mundo recabando su solidaridad para trasladar a la O. N. U., previa la autorización de sus respectivos Gobiernos, las siguientes peticiones:

Primera.—Que declarándose a la U. R. S. S. agresora alevosa del pueblo húngaro, se expulse inmediatamente de la O. N. U. a la representación rusa, porque no puede admitirse, sin escarmio para la verdad ni afrenta para la opinión internacional, la permanencia de un Estado genocida entre el grupo de naciones civilizadas, constituidas para mantener la legalidad y defender los derechos humanos y la independencia de los pueblos y servir a la moral.

Segunda.—Que se rompan por todos los Estados amantes de la paz las relaciones diplomáticas, políticas, económicas, culturales y deportivas con la U. R. S. S., porque no es lógica, ni siquiera ficticia, la convivencia de los caballeros con los rufianes, ni la de los hombres libres con los despotas y tiranos.

Tercera.—Que se dé un ultimátum a Rusia para la inmediata evacuación de todas sus fuerzas agresoras, y si persistiera en el incumplimiento de tal orden, que se utilice la fuerza internacional de todos los pueblos libres para castigar de manera implacable a los verdaderos criminales de guerra, restaurando en Hungría y en todos los pueblos sojuzgados a la libertad y la independencia a que por divinos designios tienen derecho.—Cifra.

LA PALANGE DE TERUEL EN FAVOR DE LOS PATRIOTAS HUNGAROS

Teruel, 12.—El Consejo Provincial del Movimiento acordó hacer constar la repulsa por la criminal acción de Rusia en Hungría, iniciar una suscripción en favor de los patriotas húngaros, ofrecer igualmente la hospitalidad de esta provincia a los refugiados y cursar telegramas al Gaudillo testificando la adhesión a su política internacional y al ministro secretario general del Movimiento dándole cuenta de estos acuerdos.

EMOTIVA MANIFESTACION EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 12.—Esta noche se ha celebrado un impresionante acto de desagravio por las atrocidades cometidas por los comunistas rusos en Hungría. A las ocho de la noche se concentraron en la Catedral y Plaza del Buen Pastor más de diez mil personas, que procesionalmente se dirigieron a la parroquia-santuario de Santa María, donde se venera la Patrona de la ciudad.—Cifra.

36 millones de mujeres de todo el mundo protestan ante la ONU contra la agresión rusa a Hungría

Reclaman una acción inmediata contra los asesinatos en masa

París, 12.—Treinta y seis millones de mujeres de todos los continentes, agrupadas en la Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas, han dirigido un telegrama al presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, en el que, "profundamente afligidas por la inhumana agresión al pueblo de Hungría, protestan energicamente contra las flagrantes violaciones de los derechos humanos, contrarias a la Carta de las Naciones", y reclaman "una acción inmediata para detener los asesinatos en masa de nuestros hermanos".—Efe.

LOS COMUNISTAS NORUEGOS, CONTRA LA ACCION RUSA EN HUNGRIA

Oslo, 12.—El partido comunista de Noruega ha criticado abiertamente la intervención militar soviética en Hungría. En un comunicado, el partido expresa "su preocupación" por el desarrollo de los sucesos en territorio húngaro. Añade que el partido comunista de Noruega cree que cada nación debe decidir su propio futuro. "Los problemas internos de un pueblo —dice— no pueden ser resueltos por las tropas extranjeras. El partido comunista noruego cree que se contribuirá al restablecimiento de la paz y el orden en Hungría si se lleva a la práctica la resolución de las Naciones Unidas referente al envío de observadores de la Organización mundial a la nación húngara".—Efe.

MANIFESTACION ANTICOMUNISTA EN PERUGIA (ITALIA)

Perugia (Italia), 12.—La Policía se vio obligada a intervenir para dispersar a un grupo de manifestantes que, portando banderas italianas y húngaras, intentó irrumpir en los recintos de una sala de espectáculos donde el dirigente comunista Palmiro Togliatti pronunciaba un discurso con motivo del aniversario de la revolución rusa.

Hubo choques entre la Policía y los manifestantes y el edificio fué acordonado para evitar que entrasen los manifestantes. Se registraron varios heridos.—Efe.

TODOS LOS ACTOS COMUNISTAS, PROHIBIDOS EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, 12.—El Gobierno argentino ha decretado la prohibición de todos los actos del partido comunista y sus organizaciones.—Efe.

LA EMBAJADA DE LA U. R. S. S. CUSTODIADA EN MEXICO

Méjico, 12.—Fuerzas de Policía han sido estacionadas en torno a las Embajadas de Gran Bretaña, Francia y U. R. S. S., para evitar que se produzcan nuevas manifestaciones de protesta contra la invasión aliada de Egipto y agresión por parte de Rusia en Hungría.

Grupos de manifestantes que portaban banderas y pancartas arrojaron piedras contra dichas Embajadas, rompiendo los cristales de sus ventanas y causando daños a los edificios. Tres manifestantes fueron detenidos.—Efe.

SE NIEGAN A DESCARGAR EN NUEVA YORK UN MERCANTE RUSO

Nueva York, 12.—El mercante norteamericano "Pioneer Wave", con géneros de Rusia, ha salido del puerto de Nueva York con su carga intacta, al negarse los estibadores a descargarle.

La Asociación de Portuarios decidió de manera no oficial negarse a descargar barcos cargados con mercancías de la Unión Soviética o países satélites hasta que los rusos retiren sus tropas de Hungría.

El citado barco se ha dirigido a Boston.—Efe.

LOS COMUNISTAS DANESES PIDEN LA RETIRADA DE LOS RUSOS

Copenhague, 12.—El Comité Central del partido comunista de Dinamarca ha hecho un llamamiento a los dirigentes del partido comunista soviético al objeto de que declaren con carácter oficial que las tropas soviéticas se retirarán de Hungría.—Efe.

UNA BOMBA CONTRA UN CENTRO COMUNISTA ARGENTINO

Resistencia (Argentina), 12.—Una bomba ha hecho explosión en el local del Comité Provincial del partido comunista.

La explosión ha destruido totalmente la puerta de acceso y parte de la fachada del edificio. La Policía ha clausurado el local.—Efe.

SE INTENTA INCENDIAR LA EMBAJADA RUSA EN OTTAWA

Ottawa, 12.—Se ha intentado prender fuego a la residencia del embajador soviético en Ottawa, según ha revelado la Policía.

La Policía dijo que unos desconocidos arrojaron cuatro "cocktails Molotov"—botellas llenas de petróleo— contra la puerta de la residencia del embajador ruso en Ottawa. Algunos miembros del Servicio Doméstico de la Resistencia lucharon contra las llamas, que comenzaron a prender en el edificio, hasta que llegaron los bomberos, que extinguieron el siniestro.—Efe.

Para viajar por Hungría la O. N. U. tiene que pedir permiso a la U. R. S. S.

Lo mismo que para enviar socorros al pueblo que está asesinando

Nueva York, 12.—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha declarado hoy que ha pedido a la Unión Soviética preste su anuencia en la cuestión de la admisión de observadores de las Naciones Unidas en Hungría.—Efe.

LA NOIA DE LA O. N. U. AL GOBIERNO HUNGARO

Sede de las Naciones Unidas, 12.—Las Naciones Unidas facilitaron anoche el texto de una nota enviada el domingo al Gobierno comunista húngaro por el secretario general, Dag Hammarskjöld. En ella se dice:

"El secretario general apreciaría recibir lo más pronto posible una información del Gobierno de Hungría referente a las necesidades del pueblo húngaro con relación a las necesidades de material sanitario, alimentos y ropas. Una vez recibida esta información, el secretario general desearía discutir con el Gobierno húngaro los medios más adecuados de facilitar la asistencia requerida".—Efe.

SESIONES DE LA UNESCO.—A ELLAS ASISTE ESPAÑA

Nueva Delhi, 12.—Presiguen las sesiones de la Conferencia General de la Unesco, que se encuentra reunida en Nueva Delhi.

En la primera reunión, después de aprobadas las credenciales de distintos Estados miembros, quedaron admitidos, a título de observadores, los representantes de las Naciones Unidas y de otras instituciones, especializadas. Entre ellas figura la Oficina Interamericana de Educación, con sede en Madrid, y que ha sido uno de los organismos que más han cooperado en la obra de la Unesco.

Uno de los primeros acuerdos tomados ha sido el de aceptar las credenciales de la China nacionalista, propuesta por la delegación de los Estados Unidos. La U. R. S. S. e India insistieron en la necesidad de que fuera admitida una representación de la China roja. Después de un debate, en que fue rechazada la propuesta, el delegado del

Brasil hizo resaltar que tal asunto incumbía en primer término a las Naciones Unidas, y que si algún día la Organización Mundial tomaba un acuerdo distinto, entonces se podrá volver a estudiar el caso.

MARRUECOS, MIEMBRO DE LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 12.—Marruecos ha sido admitido como miembro de la O. N. U. por la Asamblea General de dicho organismo, por unanimidad, con setenta y siete votos a favor y ninguno en contra. Sudán, que acababa de ser admitido, votó también por la admisión de Marruecos.—Efe.

Y EL SUDAN

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 12.—La Asamblea General de la O. N. U. ha admitido por unanimidad, con setenta y seis votos a favor y ninguno en contra, como miembro de las Naciones Unidas, al Sudán.—Efe.

Mensaje del Cardenal

(Viene de primera página)

bierno. Además hablamos sólo en teoría, pues todos los ministros, excepto dos, del Gobierno legal de Hungría están en manos de los rusos".—Efe.

ESPERANZAS EN UNA ALEMANIA LIBRE

Bonn, 12.—El cardenal Mindszenty, en una entrevista publicada en un periódico de Bonn, ha declarado que una Alemania libre "dispuesta para repeler el peligro bolchevique es la esperanza de Hungría y de Europa".

El periódico "General Anzeiger" publica la entrevista entre el Prímado de Hungría y el príncipe Loewenstein, miembro del Parlamento de Alemania occidental, que regresó el domingo de Budapest, donde fué enviado como observador del partido demócrata libre.

El cardenal Mindszenty hizo constar al príncipe que "pase lo que pase el comunismo ha sufrido una decisiva derrota en Hungría". "Rusia se vio obligada a intervenir militarmente —dijo— porque ya no puede confiar en conseguir el poder por medios políticos. Desde mi liberación decenas de miles de trabajadores, antes afiliados al partido comunista han venido a verme".—Efe.

EL CARDENAL PERMANECERA EN HUNGRIA

Viena, 12.—El cardenal Mindszenty no tiene intenciones de abandonar Budapest, aunque los católicos húngaros creen que su vida corre gran peligro, según informan los viajeros procedentes de Hungría.

Aunque el Cardenal Prímado se encuentra a salvo en la legación norteamericana, el hecho de que las tropas rusas tengan el control absoluto de la ciudad, hace que su situación sea muy peligrosa. Radio Budapest, portavoz del Gobierno comunista de Kadar, ha insistido que el Cardenal es el jefe de la sublevación húngara. Se teme que sea arrestado inmediatamente que abandone la legación de Estados Unidos.—Efe.

El único remedio



contra la seborrea (causada principalmente por la caída del cabello) es combatida mediante fricciones dignas del cuero cabelludo

Diplo

EXTRACTO ANTISEBORREICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

Comienza el juicio contra Otto John

Karlsruhe (Alemania), 12.—A las nueve y media (hora española) ha comenzado el juicio contra el ex jefe de los Servicios de Seguridad del Gobierno de Bonn, doctor Otto John. La sala aparecía completamente abarrotada. Dos terceras partes de los sitios fueron reservados a los periodistas. Sin embargo, se prohibió la entrada de los fotógrafos a la sala.

El ministerio fiscal acusa a Otto John de habérselo puesto voluntariamente al servicio de los propagandistas comunistas de la zona roja de Alemania.

Gran derrota comunista en Trento

Trento, 12.—En las elecciones que se celebran en la provincia de Trento, el acontecimiento más importante es la derrota de los comunistas que, habiéndose contado más de la mitad de los votos, han bajado del 5,6 por 100 conseguido en 1952 al 3 por 100, al parecer como consecuencia de la represión rusa en Hungría.

El recuento completo oficial en la ciudad de Trento (diferente al de la provincia) ha dado el siguiente resultado:

Cristiano-demócratas, 21.972 votos; socialistas y social-demócratas (unidos), 8.883; liberales, 2.075; neofascistas (MSI), 1.450; monárquicos, 589; comunistas, 1.887; tiroleños Trento, 1.094; independientes, 366. Efe.

"ESCUELA DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrarás, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.

La última vergüenza: ser hombre

(Viene de primera página)

ciendo ya con mano febril la tregua pura de la libertad y de la legítima soberanía.

Mientras la voz unánime del Occidente ha condenado la ferocidad y la grandeza de nuestra civilización consiste en que hoy cien mineros se dan la mano para salvar a un minero. Ellos salvan al hombre". Por un instante pudimos creer que todo esto era verdad; que sobre el horror de la guerra pasada se alzaba la luz de una civilización cristiana todavía vigente; que había lugar para el amor y para la esperanza. Pero ahora ciet, cien mil, cien millones de manos se han entrelazado para hundir al hombre. En el fondo, el comunismo ruso con sus tanques arrasando a Budapest y los invasores de Egipto con sus portaviones y sus últimas armas automáticas, se han dado la mano por la espalda, pero no para salvar al hombre, sino para aplastarlo. Y con ellos nosotros, con la punalada de los silencios cómplices o de las maquiavélicas fórmulas diplomáticas estamos rematando a las víctimas.

Por eso vamos ahora por las calles con la cabeza baja, porque nos sentimos responsables de tanto silencio, de tanta cobardía, de tan flagrante pecado de solidaridad. Mientras tanto, los hombres de los organismos internacionales siguen alzando sus voces inútiles y cobrando sus dietas útiles. La Historia es cruel porque es veloz. Dentro de muy poco todo habrá vuelto a su cauce. Los técnicos de la política habrán hallado las fórmulas sutiles para el lamento y para el parlamento. Los últimos muertos serán enterrados entre sollozos a la vera del Danubio, rojo otra vez, o bajo las arenas del desierto egipcio, todavía calientes en el último aliento. Pero sobre la ancha faz de la tierra quedará tendido un cadáver gigantesco sin derecho a la tumba: el cadáver horrible de esta humanidad de 1956, a la que de verdad da vergüenza pertenecer.

¡¡ES VERDAD!!

LA COCINA CON OLLA A PRESION

de MARÍA VIDAL

Es un libro práctico de cocina española, pudiéndolo utilizar aunque no se sepa cocinar, de acuerdo con las instrucciones del mismo. 480 recetas, dos índices, uno general y otro alfabético. Forma un volumen tamaño 14 por 22, encuadernado en glasofán (lavable), a tres colores, con 400 páginas e ilustraciones de Svell. PRECIO: 100 PESETAS, a reembolso (libre de gastos). Faddios: A su habitual librero o a EDICIONES GINER — Cuesta Santo Domingo, 11 — MADRID

ENERGIA ELECTRICA

(Continuación)

Cuarta categoría

Oficial primero.—Oficial segundo.—Auxiliar administrativo:

Oficial primero, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 1.890 ptas mensuales.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 425 pesetas anuales y cuatro quinquenios de 850 pesetas.

Oficial segundo, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 1.550 ptas. mensuales.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 325 pesetas anuales y cuatro quinquenios de 650 pesetas.

Auxiliar administrativo, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 1.165 ptas. mensuales.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 235 pesetas anuales y cuatro quinquenios de 470 pesetas.

Quinta categoría

Telefonistas, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 1.165 pesetas mensuales.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 235 pesetas anuales y cuatro quinquenios de 470 pesetas.

LAS NUEVAS REGLAMENTACIONES DE TRABAJO

PERSONAL OBRERO

SUBGRUPO PRIMERO

(Profesionales de oficio)

Primera categoría

Capataces de oficio y Contramaestres. — Montadores Electricistas. — Montadores Mecánicos. — Maquinistas de Central Térmica de más de 750 KWA:

Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 61,50 pesetas diarias.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 0,90 pesetas diarias y cuatro quinquenios de 1,80 pesetas.

Segunda categoría

(Profesionales de oficio)

Oficiales primeros. — Oficiales segundos. — Ayudantes u Oficiales terceros:

Oficiales primeros, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 48,75 pesetas diarias.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 0,60 pesetas diarias y cuatro quinquenios de 1,20 pesetas.

Oficiales segundos, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 43,50 pesetas diarias.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas A) y B): Tres bienios de 0,50 pesetas diarias y cuatro quinquenios de 1,00 pesetas.

Ayudantes u Oficiales terceros, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 40 pesetas diarias.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 0,40 pesetas diarias y cuatro quinquenios de 0,80 pesetas.

Aprendices (profesionales de oficio):

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

SUBGRUPO SEGUNDO

(Peonaje)

Primera categoría

Capataces de peones, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 40,75 pesetas diarias.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 0,45 pesetas diarias y cuatro quinquenios de 0,90 pesetas.

Segunda categoría

Peones Especialistas, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 37,25 pesetas diarias.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 0,40 pesetas diarias y cuatro quinquenios de 0,80 pesetas.

Tercera categoría

Peones, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 36 pesetas diarias.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 0,40 pesetas diarias y cuatro quinquenios de 0,80 pesetas.

Cuarta categoría

Pinches, Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 23,75 pesetas diarias.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

PERSONAL SUBALTERNO

Primera categoría

Encargado de Subalternos. — Conserje: Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 1.230 ptas mensuales.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 235 pesetas anuales y cuatro quinquenios de 470 pesetas.

Segunda categoría

Agentes especializados. — Cobradores: Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 1.270 ptas mensuales.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

Aumentos periódicos

Empresas grupos A) y B): Tres bienios de 235 pesetas anuales y cuatro quinquenios de 470 pesetas.

Tercera categoría

Lectores. — Almaceneros. — Enfermeros de plantilla. — Listeros: Zona primera (cualquiera que sea el grupo), 1.215 ptas mensuales.

Table with 3 columns: Zona 2.ª, Zona 3.ª, and rows for Grupo A, B, C, D, and Pequeña empresa.

(Continuará)

Anuncios Telegráficos

Agencias

GESTORIA Martinez Llanos. Motos. Documentos. Seguros Sociales. Montero Calvo, 26. Valladolid.

Alquileres

NECESITO piso en renta. Abonaria 400 pesetas mensuales. Teléfono 4883. Moneda, 13. Burgos.

ALQUILO pequeño local. propio zapatería, 125 pesetas renta. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

SE ALQUILA local, apropiado para industria. Esquina. Calle de Lope de Vega y Toro, número 1. Para tratar, con el dueño en el mismo, principal derecha. Zamora. (1.699)

Automóviles y Accesorios

COMPRARIA, para mis representantes, automóviles modernos cualquier marca. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDO o cambio por finca rústica, turismo "Opel". Toda prueba. Moneda, 13. Burgos.

CAMION gas-oil 12 toneladas vendiendo 600.000 pesetas. Facilidades. Informes: Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

¡ATENCIÓN! Compró camión gasolina o gas-oil. Tengo compradores que represento. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDO camión 4 toneladas, gas-oil, estado seminuevo, poco rodado. Furgoneta D. K. W. Informes: Moneda, 13. Burgos.

CAMION "Trayler", admite carga 25 toneladas y 14 metros largo. Referencia 505. "Publicidad del Norte", San Sebastián.

VENDO camioneta 12 H.P. Verla: talleres Díez. Teléfono 2209. Zamora. (1.706)

Colocaciones

OFERTAS

NECESITO doncella para casa, poca familia, bien retribuida. Informes: esta Administración. Valladolid.

GAÑE dinero. Contrato fabricación domicilio. Compro producción. Equipos fabricación Artesanía. Dirigirse: Apartado, 544. Madrid. (1.723)

Compra-venta de fincas

¡AVICULTORES! Interesantísima finca 3 kilómetros capital, cercada regadío, casa guarda, 4 hectáreas, parada autobús cada media hora, es finca ideal para recreo y producción. Mucho porvenir por situación, 1.000.000 pesetas. ¡Véanla! Prigo. Agente de la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡PRECIOSOS PISOS! Plaza Vega, ocho habitaciones, todo confort. Concepción, ocho dependencias, 110.000 pesetas, más Banco. Paloma, cinco dormitorios, dos alcobas, primer piso, 225.000. Calle Briviesca, cinco grandes habitaciones, terraza, 110.000. Zona Vadillos, cuatro dormitorios, ducha agua caliente, exentos contribución y derechos reales, 80.000. Todos llave mano. Precios sin competencia. ¡Facilidades! ¡Véanlos, señoras! Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¡FABRICA DULCES! Moderna, vendiendo toda producción. Vendo 500.000. Admitiría socio aporte 250.000. Solicitenme datos. Prigo. Burgos.

¡CONTRATISTAS! Solar chaflán tres calles, cerca Plaza Toros, 600 metros edificables. Vendo rápidamente. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¡LABRADORES! Casa, cuadras, garaje, 20 fanegas una pieza primerísima calidad, pie carretera general. Otras 12 pegando ésta. Vendo en barrio Burgos. 575.000. Prigo. Burgos.

¡LOCALES! Libres, comercialísimos, prolongación calle Santander, 70 metros, exentos contribución, 165.000. Zona Vadillos, 250 metros, 300.000. Otro, chaflán, 80 metros, 140.000. Fernán González, 100 metros, 45.000. Visitenme. ¡Verán buenas ocasiones! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

CASA planta baja y piso, gallineros, huerta, cuadras, zona Capiscol, vendiendo a r. Entrega inmediata. 190.000. Prigo. Burgos.

¡PROPIETARIOS! Para mis representantes, inmediatamente desearia invertir diversas cantidades desde 500.000 a varios millones, en solares industriales, naves, locales, chalets, etc. ¡Interesando ofertas! ¡Compruébenlo! Prigo. Burgos.

¡ATENCIÓN! Adecuado instalación surtidor gasolina, gas-oil, vendo 3.500 metros, dos calles. Carretera general Francia. Amplios pagos. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¡PERMUTARIA! local 70 metros cuadrados 5 altura, libre, adecuado instalación droguería-mercería, por coche moderno, bien, seminuevo. Abonaria diferencia acto. Prigo. Burgos.

VENDO finca próxima capital, 14 fanegas, 7 regadío. Informes: Ronda San Torcuato, 13. Zamora. (1.694)

FINCA, oportunidad, 14 hectáreas regadío, 6 secano, 2 viñedo. Primera calidad. Electrificada, linda carretera, nueva construcción. 675.000 pesetas. Facilidades. Posesión en el acto. "Agencia Velasco". Medina del Campo (Valladolid).

Enseñanzas

REVALIDA 4.ª, Revalida 6.ª, Preuniversitario. Academia Bellido San Miguel, 9. Zamora. (1.583)

Ganados y Aves

CASTELLANA negra "Gigante". Castellana blanca "Gigante". Tamaño y peso de huevos no conocido hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos. Huevos de incubar. Granja Avícola "Masía San Agustín". Pinos Puente (Granada) (1.524)

Hipotecas

¡CAPITALISTAS! Obtengan magníficos intereses, con absoluta seguridad, colocando sus ahorros en garantizadas hipotecas. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

Maquinaria Reparaciones

VENDESE Malva, heredad libre, eras, palomar, paneras, casa labor. Pedro Hidalgo, Palma, 37. Madrid. (1.715)

Traspasos

¡PENSION! Centruquísima, 30 camas, renta 390 mes. 300.000 pesetas. Mucho negocio. ¡Infórmese urgente! Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡PANADEROS-LECHEROS! Local calle Moneda, 175 renta, traspaso, poco dinero. Moneda, 13. Burgos.

BAR-CAFETERIA centruquísimo, pegando cine importante capital, 275 renta. 250.000. Prigo. Burgos.

¡COMERCIOS! Dispongo, Plaza Prim, Vega, calle Santander, mercerías. Concepción, mercerías. San Pablo, tienda ultramarinos, grandes ventas diarias. ¡Visitenme! Prigo. Moneda, 13. Burgos.

SE TRASPASA el mejor negocio de taberna-restaurante, ideal para una familia con espíritu de trabajo. 800.000 pesetas. Ofreciendo garantías, daría facilidades. Interesados, escribid a "Anuncio", Santiago, 5. Valladolid.

COMERCIO tejidos, único en el pueblo, 30 años mismo dueño, traspaso urgente por traslado, negocio completamente garantizado. Tratar Eusebio Reviriego, en Fuentes de Ropel (Zamora). (1.714)

TRASPASO local comercial con vivienda, calle principal de Toro, con o sin existencias. E. Sánchez González Oliveros, 19. Zamora. (1.719)

OCASION. Tienda comestibles y vinos, con hermosa vivienda, poca renta, imposible atender. Razón en esta Administración. Zamora. (1.693)

GANGA. Traspaso Bar "El Chingao", con vivienda, en el sitio más céntrico de Benavente (Zamora). (1.692)

TRASPASO Bar-Restaurante el "Jalisco", con vivienda muy económica. Tratar en el mismo. Zamora. (1.667) SE TRASPASA local para industria. Puerta la Feria. Informes: Bernardino Ramos, Ramón y Cajal, 13. Zamora. (1.698)

Varios

HELADERIA. Confeitería Salón Ideas. Pastelería, repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago 84. Valladolid.

FUNERARIA Gaiando. Servicio permanente y trasladado muy económico. Teléfono 1326. Valladolid.

OPTICA "IRIS". Gafas. Foto. Proyección. Valladolid.

EXISTEN cinco plazas Guardas Rotos vacantes en Hermandad de L. y Ganaderos de Zamora. Condiciones y detalles en dicha Entidad. (1.698)

Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

VENDO radio "Telefunken", completamente nueva; reloj oro "Movado" bolsillo. Teléfono 5855. Valladolid.

VEZA andaluza, seleccionada para siembra. Semilla de alfalfa, precinada. Hijos de Abel González. Miguel Iscar, 14. Valladolid.

URBANO ROMAN, Anís Bombita, Confiac Giménez, Conservas Piñero. Teléfono. 2837. Zamora. (1.388)

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costas, lonas, tejidos de lino, cuerdas, botas, botas para riego y otros artículos podrá adquiriros a precios de fábrica en los establecimientos de Logio Crespo. La Bañeza. (León) (1.692)

MAQUINAS PUNTO "FUGARMA" máxima garantía, facilidades para enseñanza gratuita, Carbayo. Apartado 145. Zamora. (1.692)

SE VENDEN dos carros de paraje. Tratar: José Alonso. Madridanos (Zamora). (1.711)

ANUNCIE EN ESTE DIARIO

LA CIUDAD: Hambres, hechas, problemas

LA REVISTA HABLADA "AMBIENTE"

Bajo el hallazgo de estas tertulias, reciben los viernes de curso a otros estudiantes los colegiales del "Mayor San Juan Evangelista"

Cada número es una serie de artículos y comentarios de la actualidad científica y literaria

El Colegio Mayor "San Juan Evangelista", ha vuelto a reanudar sus lecturas de los viernes de la Revista hablada "Ambiente", cuyos redactores son los colegiales y que ellos dirigen o en ella colaboran.

FINES DE LA REVISTA

Es una experiencia original la edición de "Ambiente", revista autocritadora de inquietudes, tanto en la vida interior y local, o en la nacional e internacional, y abarcando los más variados temas: científicos, profesionales, artísticos...

Però la originalidad está ensamblada con la utilidad, porque obliga al redactor a la exposición vulgarizadora y a proponer en un tiempo reducido temas y explicaciones de palabra, frente a un público por una parte relativamente variado, y por otra suficientemente agudo y familiarizado con cuestiones de estudio, porque se trata de estudiantes en su mayoría o de postgraduados.

El viernes, el alumno señor Larrosa, recientemente trasladado a la de Valladolid de la Universidad de Madrid, leyó un trabajo sobre el parto sin dolor.

Luego, especialmente invitado, leyó su trabajo "Teatro por dentro", el licenciado en Leyes señor Monleón, crítico teatral de "Triunfo" y miembro del Instituto Investigador de Experiencias Cinematográficas. Trató de la evolución a la dirección en la escena española apoyando su disertación en los nombres de los directores Tamayo, Claudio de la Torre, José Luis Alonso, Gustavo Pérez.

Al llegar a este punto de lecturas, se interrumpió por algunos minutos la revista. Es tiempo dedicado a fumar un cigarrillo, a charlar comentando los trabajos escuchados de otro cualquier punto incidental que surge en las conversaciones en grupos. Durante este descanso suele enoucharse alguna pieza de música en disco.

"Chus" y "Spectador" tomaron parte en la redacción de un noticiero de actualidad y vida universitaria. Después, el colegiado señor Arrojo, estudiante de Derecho, habló de economía social; y de la política mundial concretada a los países húngaros y egipcios, trató el alumno de Ciencias, señor Indaurondo.

PUBLICO

El público que suele escuchar las lecturas de los números de "Ambiente" es, además de los colegiales, invitado e invitadas, estudiantes también por su mayoría. El salón resulta exiguo. Es mucho más amplio siempre el sentido de hospitalidad y de simpático agrado con que Dirección y colegiales del Mayor "San Juan Evangelista", abren sus puertas a todo aquel amigo antiguo u ocasional que desee participar en estas sus tertulias mitades literarias mitades científicas, que periódicamente organizan en el Centro, mediante los variados programas que se patrocinan insertos en modo tan festivamente acertado cual el de estos números de la revista hablada "Ambiente", que se halla ya en su tercer año de vigencia.

NOMBRES VALLISOLETANOS EN MADRID

Francisco Galicia Estévez, decorador del teatro madrileño de la Zarzuela

¡"Cómo me gustaría hacerlo con el Calderón!"

Francisco Galicia Estévez es vallisoletano de tronco y de propio origen. Su padre, Leonides Galicia, pintor, asimismo, industrial, procede de Zaratán. Y toda la familia es también vallisoletana.

—¿Por qué no es moheda corriente el nombre de Galicia Estévez?

—Estoy dedicado por entero a mi trabajo en pintura decorativa de establecimientos y edificios. No me gusta, sin embargo, prodigarme demasiado, ni andar buscando. Cuando surge la oportunidad la aprovecho, y procuro realizar una buena obra. En el teatro de la Zarzuela he dirigido la pintura que los hombres realizaron en la embocadura, en el techo, en las paredes, conservando el estilo del mismo, aunque utilizando, claro está, las técnicas modernas en esta clase de trabajos decorativos.

El pintor decorador hace muchos años que salió de Valladolid siendo niño, vino a Madrid a estudiar en la Academia de Bellas Artes, y trabajó después. Posteriormente se trasladó a París, y allí ha vivido largos años. En su biblioteca se registra la presencia de numerosos volúmenes en lengua francesa. Y, sobre las paredes, aparte el buen gusto en las pinturas elegidas para decoración del despacho en que nos reunimos con él, las paredes ofrecen, asimismo, distintas versiones de su otra personalidad artística en el puro campo de la acuarela y del óleo.

Francisco Galicia es escudo un poco en su menester industrial, hablando en cambio de

sus dos hijos: el varón, pintor en trance de montar su tercera exposición en París; la hembra, artista cinematográfica. —María Luz Galicia—, que entre otras ha protagonizado una película no estrenada aún en España y rodada en Roma: "Río Guadalquivir". No nos ha sido posible enlazar con ella,



aunque sí con José Luis, cuyos veinticuatro años están ahí mismo, en su pintura, que su padre muestra con no callada satisfacción.

Galicia Estévez ha realizado trabajos profesionales en Segovia, Santander, Palencia, Madrid y creo que también en Barcelona, más no en su tierra vallisoletana.

—¿Con lo que me gustaría decorar el Teatro Calderón!...

La vida de este artista que después de estudiar en la Academia de San Fernando y antes de acercarse durante ocho años en París fué profesor de Instituto en Cuenca, es de continuada tarea. No le queda ahora margen para lo que bien quisiera hacer. Pese sobre él la exigencia diaria de su industria con los cincuenta o sesenta hombres que le están supeditados. Recuerda de sus amigos de adolescencia, a Eduardo García Benito, a Castrociros, a García Lesmes.

Hemos hablado largamente de estilos y modos pictóricos. No ya por su oficio, sino por su vocación, Galicia Estévez conoce y habla largamente de hombres y de obras. Poco después su hijo viene, asimismo, a dejar constancia de su saber, ty de la firme e independiente posición en arte mantenida por su joven personalidad.

OBDULIO GOMEZ

ESPEJO DEL CAMINO

El "hincha"

Por JOSE VILLANUEVA DE LA ROSA

Hoy los "hinchas" están de pésame y quiero, con esta semblanza, enviarles el modesto homenaje de mi personal estima. Porque a mí el "hincha", en el fondo, me resulta simpático.

Así como el aficionado a los toros es, fuera de la Plaza, un hombre más bien sosegado y sentencioso, el "hincha" de fútbol es, en la grada y fuera de ella, un ser apasionado, obcecado, vehemente. El fútbol es su permanente obsesión y posee una fabulosa memoria para recordar, sin el menor titubeo, el nombre, apellidos, moto, vida y andanzas de cada uno de los jugadores que militan en las Divisiones de Liga y, además, el de centenares de mocetes que aspiran a desputar en modestísimos equipos regionales y aun de barriada.

El "hincha" es un copiosísimo archivo y un minucioso fichero viviente, capaz de registrar en los casilleros de su memoria nombres, fechas, resultados, alineaciones, arbitrajes e incidencias de encuentros a partir del día en que fumó, a hurtadillas, su primer cigarro. Conoce al dedillo las fechas y vencimientos de los contratos suscritos, primas de fichaje, importe de traspasos, movimiento de intereses, juego de artimañas de que se valen las Directivas y hasta los más recónditos secretos de las más herméticas Secretarías.

Gracias a eso logra no acertar ni una quiniela; más empleando, eso sí, una técnica perfecta, rigurosamente lógica. Véase.

Antes de suscribir su horóscopo, ha de consultar el archivo que lleva debajo de la boina. Busca antecedentes, computa resultados anteriores, establece comparaciones, formula mentalmente estadísticas de partidos ganados y perdidos, repasa minuciosamente la forma física actual de cada jugador, pulsa los grados de su moral, estudia los partes de lesionados, compara conjuntos línea por línea, aguilata pesos, tallas y edades... Después de tan laborioso proceso, fulmina su profecía en unos, doses y cruces sobre el encasillado de la quiniela. Firma, embuzona, se llena de bellas esperanzas... y acierta una tal Severina, criada de servir en Gomeznarro que no ha visto en su vida un balón redondo.

El "hincha" es hombre fácil a los grandes, desmesurados alti-bajos en su moral de apasionado espectador. Temperamentalmente ciclotímico, lo mismo hierve a borbotones de entusiasmo que se desploma, abrumado, en la más negra de las desesperanzas. Lo mismo tremola orgulloso su bandera en día de victoria, que rompe con desesperación su carnet en una jornada aciaga.

Mas el "hincha" tiene su "pero". Individualmente considerado, es un pedazo de pan. Es, en cambio, terrible cuando se funde en el anonimato del gran ser, cuando actúa confundido en la masa encespada y vociferante. El hombre pacífico y sencillo, el hombre de sanos instintos y buenos sentimientos, se convierte en fiero energuménico, capaz de insultar, apedrear, agredir, amparándose en la fuerza de la multitud desatada, monstruo undánime de treinta mil cabezas.

Se cuenta la siguiente anécdota: Desfilaban cariacontecidos los jugadores del equipo local, vencido, y exultantes los del bando forastero tras la reñida victoria. El "hincha" de nuestro equipo aprovechando el griterío, ofendió muy gravemente a un jugador en la persona del ser más querido: la madre. Supuso, quizá, que ahogada en el griterío, su grave ofensa no sería recogida ni localizada.

Se equivocó. Varios espectadores cercanos, posiblemente amigos del ofendido o quizás justamente indignados por la gravedad de la ofensa, se abalanzaron sobre el ofensor dispuestos a romperle el alma. Al ver éste lo que se le venía encima, cubriéndose la cabeza con los brazos, aventuró esta peregrina disculpa:

—Hombre, no es para ponerse así! Lo de su madre lo decía "en el buen sentido de la palabra"...

Però, en fin, salvo raras excepciones, há de reconocerse que el "hincha" suele ser hombre simpático, un tanto vocero, para cordial, exuberante, efectivo, gran amigo de la comparsa con bota de tintorro y coreados alirones. Es, en el fondo—casi siempre—, una bellísima persona, incapaz de hacer mal o daño a nadie, absolutamente inofensivo. Palabra.

CALLE de SANTIAGO

LO QUE SE PIENSA - LO QUE SE DICE - LO QUE SE HACE

NUEVO CASINO

Dentro de breves días será inaugurado en la barriada San Pedro Regalado un nuevo casino.

Parece ser que la idea ha surgido de los vecinos de aquel barrio, que han constituido ellos su Junta Directiva; pero el Patronato, atento siempre a las necesidades que surjan en el vecindario, les dotará de biblioteca para que puedan disfrutar los socios, que abonarán una módica cuota, del placer de la lectura después de la jornada de trabajo.

Tengo entendido que la persona que ha llevado a fin tan feliz idea ha sido José Luis Gutiérrez Semprún.

Y ya que hablo del Patronato San Pedro Regalado, que tanto bien está haciendo a los humildes de nuestra ciudad, he de decir que en el grupo escolar se darán clases nocturnas de idiomas para el que quiera aprenderlos, habiéndose ofrecido desinteresadamente para la clase de inglés la señora del doctor Lorente.

EL FUTBOL Y EL "ASTUR"

Desde hace ya muchas temporadas, todos los domingos, después del fútbol, se reúne a merendar en el "Astur-Vasco" un grupo de buenos aficionados: médicos, abogados, militares, escritores... Duque, a más de la merienda, ofrece a la "peña" su aparato de radio para escuchar "Carrusel Deportivo".

No es necesario decir que el pasado domingo estaba la reunión al rojo vivo por la pérdida de los dos puntos frente al Sevilla.

—Ha sido mala suerte, pero que muy mala suerte.

—Nada de mala suerte. Cuando no hay buenos jugadores es imposible ganar un partido.

—Pues esa ha sido la mala suerte, y la buena para el Sevilla encontrarse con un Valladolid lleno de suplentes.

—En eso sí te doy la razón. Pero sí el partido continúa dos horas más, el resultado hubiese sido el mismo. Esa delantera es incapaz de marcar un gol.

—Indudablemente. Ha sido un partido edición 1956.

—Bueno, bueno, que opine Angel, que es el que más sabe de fútbol.

Y Angel Arañón, que acaba de ascender a comandante, se explicó:

—Ha sido un partido que antes de jugarse ya estaba perdido y que después se ha visto que se podía haber ganado. Esta sensación que hemos sacado todos los que presenciáramos el juego se ha debido a la gran labor de Matito, al anular a Hamoni. ¡Si tenemos otra delantera esta tarde!

Y como después de las discusiones futbolísticas hay que hablar de otras cosas, Pedro Sánchez Merlo dijo:

—¿Sabéis que Angel debía invitarnos a cenar para celebrar su ascenso? Nosotros podríamos pagar los vinos y los puros y él el menú.

La idea fué rápidamente aceptada y el jueves, en el Casino, habrá cena.

N O H A Y

En la «barra» de un céntrico bar de la calle de Santiago se comentaba anoche la escasez de ciertos artículos.

—¿Tenéis un cigarrillo rubio?— pidió uno del grupo.

—De eso, nada. No lo hay en todo Valladolid.

—¿Y un «Optalidón» para mi dolor de cabeza?

—Tampoco. Llevan las farmacias más de dos meses sin recibirlo.

Y otro, haciéndose el gracioso, pidió:

—¿Podéis darme un litro de gasoil?

A la vista de esto uno piensa que vamos a volver a los tiempos de gno hay...

EL HUMOR Y LA POLITICA

En la calle de Santiago circula el siguiente chiste:

Se alza el telón y aparece un canal. Se baja el telón. ¿Cuál es el título de la película?

—"El derecho de nacer". REGALADO

NUESTRA CIRCULACION ES UN PROBLEMA

Encuesta por F. RIVERA

"Debe aplicarse mano dura a los infractores del Código, que son muchos"

"Los guardias derrochan voluntad, pero carecen de energía"

Habla un motorista: don Pablo López Delgado

En el desfile de opiniones por nuestra encuesta corresponde hoy el turno a la de un experto motorista. Sus muchas horas "a bordo" del popular vehículo, producto del cargo que desempeña en un establecimiento dedicado a la venta de motocicletas, han puesto a don Pablo López Delgado del otro lado de los "secretos" de la circulación. Por ello, y por sus deseos de colaborar en la solución del problema, accede a nuestro ruego y se presta gustoso al interrogatorio.

—Mucho tiempo de motorista? —Aproximadamente diez años. —¿Algún accidente? —Por suerte, uno nada más. —¿Grave? —No me ocurrió nada, pero pude matarme. —¿De quién fué la culpa? —De un taxista que me salió por dirección prohibida. —¿Quién circula peor? —Por este orden: Peatones,

ciclistas, taxistas, camiones y turismos.

—¿Y los motoristas? —Suelen ser los que lo hacen menos mal.

—¿A qué lo atribuye? —A que lo atribuye? —Instinto de conservación. Saben que su riesgo es muchísimo mayor y procuran circular con cuidado.

—¿Qué infracciones se producen con más frecuencia? —Exceso de velocidad, circulación por la izquierda y caso omiso a las direcciones prohibidas.

—Sobre el papel, ¿está bien ordenada la circulación? —Ni mucho menos. Debiera prodigarse la instalación de señales indicadoras, situar agentes en todos los cruces de cierto peligro y aplicarse "mano dura" a los infractores del Código, que son muchos.

—¿A qué cruces se refiere? —A que de momento recuerde, los de Montero Calvo-Duque de la Victoria, Plaza de la

Cruz Verde, San Quirce-Imperial, Plaza Mayor-Santiago y Plaza de Colón.

—¿Sería conveniente la implantación en Valladolid de la ley del silencio? —Tal y como están las cosas creo que se produciría una verdadera "escabechina". Lo que sí debiera estudiarse es la prohibición de circular por las calles más céntricas a los carros, camiones, remolques y tractores. Con ello, aparte de la natural descongestión, se conseguiría la desaparición de los ruidos tan molestos que producen.

—¿Qué nos dice de los guardias? —Derrochan voluntad y, en la mayoría de los casos, carecen de energía. Sin esta el problema del tráfico tiene difícil solución.

—¿Conoce a alguno que reúna ambas cualidades? —A varios, pero sobre todo

Los humoristas analizan la cultura actual

El jueves tendrá lugar la segunda conferencia del ciclo humorístico "Cuando la filosofía lleva pantalón". Estará a cargo de la señorita Remedios Orad. Las localidades pueden recogerse gratuitamente, a partir de mañana, miércoles, por la tarde, en la Jefatura del Frente de Juventudes o en la Delegación Provincial de Información y Turismo.

L. A.-V.



hay uno —creo que se llama Carrion— que además conoce el Código como el que lo "inventó". Con una docena como él, esto sería una balsa de aceite.

—¿Qué le parece esta campaña de LIBERTAD?

—Eficaz y, sobre todo, oportunísima, teniendo en cuenta que de día en día aumenta notablemente el número de vehículos que por Valladolid ruedan.

—¿Alguna cosa más?

—Que sería conveniente que todos los órganos de difusión deicaran algunos espacios —como ustedes han hecho— a resaltar las ventajas de una circulación ordenada. Con ello saldríamos ganando todos: los de a pie y los "montados", que es tanto como decir la ciudad.

A la vera del Conde

FOTOGRAFIA



SE extiende mucho la afición a la Fotografía en todas partes, y ciertamente nuestra ciudad no es una excepción. Es un arte muy bello, memoria real e inborrable de momentos vividos y una manera más de gastarse los cuartos, sin otro mayor daño.

Ocurre como en todo: que el hacerlo bien tiene sus dificultades. Pero como en el camino se cruza el interés del Comercio, que siempre está al ojeo de dónde puede hallar caza abundante y selecta, este mismo es el encargado de promover los adelantos científicos de la óptica, de la mecánica y de la química—elementos esenciales en la Fotografía—y de airear sus conocimientos entre las gentes para que lo difícil venga a resultar sencillo, y lo que antes era algo cerrado de especialistas hoy sea una simple curiosidad de buen gusto al alcance de todas las fortunas.

Por si hubiera aún indecisos que hayan probado fortuna con tan mal suceso como para considerarse fracasados en el arte de copiar las escenas vividas, el Comercio ha tenido la habilidad de encontrar un magnífico aliado en las Asociaciones fotográficas, tan extendidas hoy por todas partes que casi vienen a ser escuelas de primeras y últimas letras, dispuestas a borrar el analfabetismo y llevar por pasos contados a quien lo desee al mismísimo doctorado de la Fotografía. A la vista del momento, los que venden no tienen ya otra necesidad sino dar cuerda a la cometa, fomentando exposiciones y esperando la caza, que ella sola se viene a las escopetas tras el aguardo del escaparate y del mostrador. Ni al propio Fernando VII se las pusieron tan juntas para inflarse a hacer carambolas.

Y si aún fuera poco, la propia Asociación Vallisoletana se dispone a airear un recurso definitivo por medio del procedimiento ultrademocrático de elección, con el cual se obvian casi todos los inconvenientes de presentación de candidaturas. La vanidad es defecto universal que a todos invade y a todos marea, pero es muy mal visto el darse descaradamente uno a sí mismo jabón; se pierden muchos puntos y suele lograrse siempre todo lo contrario de lo que se pretende. Aquí se ha arbitrado un modo discretísimo de autobombo, con sólo repetir el propio candidato las visitas a la Exposición y depositar la papeleta seleccionadora dentro de la urna. Si alguien tiene amigos dispuestos a favorecerle en semejante debilidad, nos encontraríamos ante el más formidable «pucherazo» que registra la historia de los comicios democráticos en la provincia de Lugo. Menos mal que «el tío Paco» aparece al final, reduciendo a sus justos términos los valores positivos, según su leal saber, entender y discriminar entre tanto barullo de desinteresada nobleza y puro egoísmo. El juicio inapelable del Jurado será el muro de contención, con el cual volveremos por los fueros de la justicia. Pero de todas maneras, no se puede negar que se ha arbitrado un nuevo ingreso al servicio de la propaganda.

EL DOCTOR CUCHILLO

PROGRAMAS DE RADIO

«La Voz de Valladolid»

MANANA.—11,00: Sintonía y apertura. «Buenos días! 11,05: El Santo del día. 11,10: Muchas felicidades! 11,15: Miscelánea. 11,30: Concierto matinal. 12,00: El Angelus. 12,05: Lo que dicen los periódicos. 12,10: «La hora del hogar». 13,00: «Dulce Nombre», según la novela de Concha Espina, en versión libre para la radio de Santos Panigua (capítulo XIII). 13,50: Boletín de información. 14,00: Con ritmo de semana. 14,20: Las cosas de mi ciudad.

TARDE.—14,30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14,45: Aires españoles. 14,55: Una melodía y dos intérpretes. 15,05: «Club de oyentes». 16,30: «El enemigo público número 23», según la novela original de José Luis Navarro, en versión radiofónica de su autor (capítulo V). 16,45: Música dulce. 17,00: ¿Que quiere usted saber? 17,15: La orquesta de Víctor Young. 17,45: «El Día de la Provincia». 18,00: El concierto de la tarde: «Sinfonía número 1 en si bemol mayor, Op. 38», «Primavera» de Schumann, y «Sinfonía número 1 en do menor, Op. 68», de Brahms. 19: «Club de oyentes».

NOCHE.—20,00: «Amor en Molokai», según la novela de José Antonio Verdugo Torres, en versión radiofónica de su autor (capítulo XVIII). 20,20: Orquestas ligeras. 20,30: Concierto breve. 20,45: La campaña del optimismo. 21,00: «Recordar... es enseñar». 21,30: Música para todos. 21,45: ¿Qué tiempos aquellos! 21,55: Comentario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,15: Desfile de éxitos. 22,25: Vida de la ciudad. 22,30: «Suicidio». 22,35: El disco del día. 22,40: Actualidad deportiva. 22,50: Parénesis musical. 23,00: «Brindis», audición taurina. 23,30: Música española. 24,00: Violines de cristal. 0,20: Últimas noticias del telepío. 0,25: Buenas noches. 0,30: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

Radio Valladolid

A las 12,30: Sintonía, apertura y lectura de programas. 12,35: Buenos días con música. Santoral. Nota del tiempo. Refrán. Semblanza del día y un consejo del médico. 13,00: La hora de las noticias. 13,05: «Saludo a la provincia». 13,25: Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. Esquema de la Prensa local y Boletín de noticias. 13,35: «La bestia dormida», novela original de Marisa Villardelfranco, en versión radiofónica de Guillermo Sautier Casasaca. (Capítulo XVII). 14,05: Variedades musicales. 14,30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de la tarde. 14,45: Los deportes al día, por Santiago Gallego. 14,50: Consejo al ama de casa. 14,55: Cada día una melodía. 15,00: Información de Bolsa. 15,10: Discos dedicados y de felicitación. 16,30: «Querido río», novela original de Patricia Montes, en versión radiofónica de Guillermo Sautier Casasaca. (Capítulo XVII). 17,00: Feria de músicas. 18,00: «La isla del Tesoro», cuento infantil. 18,15: Escuchen y hablen, curso de inglés preparado por la BBC, lección 53 (repaso). 18,30: «Diego Valor y el príncipe Diabólico», un nuevo capítulo de esta serie original de J. Jorber. 18,45: Cinco melodías, cinco autores y cinco intérpretes. 19,00: Programa del oyente. 19,30: «En el último instante», novela original de María José Rodríguez de Manterola, adaptación radiofónica de Calderón y Vázquez (Capítulo XVII). 20,00: En conexión con Radio Madrid, «La voz misteriosa». 20,30: Discos dedicados y de felicitación. 21,00: En

ORGANISMO ESTATAL

preciso AYUDANTE INGENIERO TELECOMUNICACION, CUATRO MECANICOS DE RADIO, Y UN MECANICO DE TRANSMISIONES. Sección de Informes con urgencia escribiendo al número 7.777 de «ALAS». Mario de Malino, 10 - VALLADOLID

conexión con Radio Madrid, «La frase escondida». 21,30: Galas y Fantasías. 22,00: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22,30: Croniquilla local, por Francisco Javier Martín Abril. 23,30: En conexión con Radio Madrid, un programa de variedades radiofónicas y el Crucigrama de la fortuna. 23,00: ¡Manos arriba! 23,30: Escuchen y sonrín. con G. la. 23,45: Cuatro tangos. 24,00: Lectura de programas y cierre de la estación.

HOY PUEDEN COBRAR EN HACIENDA:

Delegado Enseñanza, Administración de Loterías Medina del Campo, habilitado de la Guardia Civil, Nicanor Sever, habilitado de la Jefatura de Industria, Carlos Turiso, Pablo Pelayo, Fernando Sáinz, Moisés Hernández, Jerónimo del Río, Abdón Muriel, pagador de Obras Públicas, Pablo López, administrador de la Prisión, Gratiano Nieto, habilitado Distrito Forestal, José Collantes.

FARMACIAS DE GUARDIA

Sr. Miralles, Ferrer, 11. Sr. Villanueva, Plaza de la Universidad, 1. Sr. Diez García, Carretera de Segovia, 6. Sra. Fernández Moreda, Plaza de San Nicolás, 10. Sr. García Calzada, Colmenares (local accesorio del número 11 de la Avenida del General Franco).

Cámara Oficial Sindical Agraria

COLOQUIO AGRICOLA

El jueves, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en la Granja-Escuela «José Antonio» un Coloquio Agrícola sobre el tema «Ensilaje: Silos de Trinchera y Medidas Oficiales para su fomento», que será dirigido por don Antonio Bermejo Zuazua, ingeniero director de dicho Centro de Enseñanza.

A este Coloquio quedan invitados todos los ganaderos a quienes interese. Para mayor facilidad en el traslado a la Granja-Escuela, la Cámara Sindical Agraria pondrá un autocar, que saldrá de la Plaza de Zorrilla a las cuatro menos cuarto de dicho día.

CUPON DE LOS CIEGOS

—NUMERO— 905
—premiado ayer—

GAS-OIL

GESTORIA BARRANCO

INFORMARA SOBRE CONDICIONES PARA OBTENCION CUPONS DE AUTOMOVILISTAS, TRANSPORTISTAS, INDUSTRIALES Y AGRICULTORES USUARIOS DE DICHO CARBURANTE.

HEROES DEL ALCAZAR, 2 TELEFONO 1818



Mañanas de la Biblioteca

ANGEL DE PABLOS DIJO VERSOS DE EMILIO FERRARI, Y PROPUSO UN HOMENAJE A LAS MANANAS

Como de costumbre, el domingo, a las doce, se reunió numeroso público en la vieja Casa de Cervantes a escuchar versos, esta vez los tan vibrantes como olvidados de nuestro poeta Emilio Ferrari, dichos por el también poeta Angel de Pablos.

Presidió—acompañado del lector y de Felipe Stampa—el director de las «Mañanas» y académico N. Sanz y Ruiz de la Peña, que saludó a Angel de Pablos y a la poeta de Emilio Ferrari con la lectura de un elocuente poema.

Comenzó Angel de Pablos saludando al público, que hace posibles estos maravillosos actos, que a lo largo de cuarenta domingos vienen congregando verdadera muchedumbre de oidores de buena poesía, y propuso que los poemas que han acudido con sus versos o como intérpretes de los ajenos rindan en una «Mañana» más homenaje a las que antecedan y a su director con la lectura de un poema dedicado a quien cada domingo ha saludado a uno de ellos con versos originales, composiciones, que pudieran formar luego un libro de interés y transcendencia.

Seguidamente dió lectura a los juicios que la poesía de Ferrari mereció de la Prensa de su tiempo, cuando dió su primera lectura en el Ateneo de Madrid, y siguió leyendo los vibrantes y magníficos versos de nuestro gran poeta de Valladolid y su tierra, intérprete entrañable del alma de las tierras llanas. Angel de Pablos puso emoción en cada poema y, más aún, en cada verso, emoción y conocimiento de las buenas normas de la dición, que en poesía son parte esencial para lograr resaltar matices y que las palabras, los versos y las estrofas adquieran todo su rango, cualidad que, en los versos ajenos, sólo puede lograr un poeta que siente y valora la calidad, y aun la pasión, del creador del poema. En la lectura del domingo se aplaudieron con entusiasmo los versos de Ferrari, que, dichos por De Pablos, tuvieron lozanía y actualidad de cosa viva, logrando llegar a los oyentes, que premieron con aplausos el final de cada poema, y con estruendosa ovación al terminar la lectura. Angel de Pablos fué felicitado por los concurrentes.

LECTURA DE PILAR MOLINER

La XLI «Mañana», el próximo domingo, dará lectura de sus nuevos poemas la poeta Pilar Moliner Mezquita, que ya en el pasado año dió a conocer algunos de sus poemas.

Instituto «Zorrilla»

ESTUDIOS NOCTURNOS DE BACHILLERATO PARA OBREROS

Queda abierto el plazo de matrícula de ingreso, que terminará irremoviblemente el viernes, 16.

Las instancias habrá de formalizarse en el impreso oficial que pueden adquirir en la conserjería del Instituto, y se presentarán en la Secretaría acompañadas de la partida de nacimiento, certificado médico de vacunación contra la viruela y difteria y dos «fotos» tamaño carnet para el libro de calificación escolar, abonando en el acto de matricularse los derechos correspondientes. Los exámenes de ingreso se realizarán el viernes, 16.

Escuela de Peritos Industriales

Los exámenes de Reválida darán comienzo el próximo día 16 a las siete de la tarde.

Coro universitario del S. E. U.

A la una de la tarde darán comienzo los ensayos del Coro polifónico en la sala de alumnos de la Facultad de Filosofía y Letras.

USTED LEE, NATURALMENTE

«7 FECHAS»

PERO USTED DEBE RECORDARLO TAMBIEN A SUS AMIGOS...

Porque es... ¡el semanario más interesante de España! Y EL MAS BARATO sólo cuesta UNA PESETA

SUCESOS

NUEVA VICTIMA DEL TREN DE RIOSECO

En el Hospital Provincial ingresó ayer Luis Aragón Duque, sordomudo, de 42 años de edad, sastre, con domicilio en Paseo de Zorrilla, 72. Presenta gran traumatismo abierto, que destruye la pierna en su parte inferior y el pie derecho, obligando a su amputación.

Según investigaciones del inspector de Policía don Mario Gallego López cuando se dirigía a su domicilio fué atropellado por el tren secundario que hace servicio entre la estación de San Bortolomé y la de Campo de Béjar. El hecho se produjo a la altura del Hospital Militar, esquina de la calle de García Morato. El herido, que fué sacado de debajo de un vagón, fué transportado primeramente al Hospital Militar y de aquí al Provincial.

La máquina iba conducida por Venancio Martínez de la Iglesia, de sesenta años, que vive en la Florida, 16.

UN OBRERO GOLPEA A SU CAPATAZ

En Comisaría, y conducidos por dos guardias de la Policía Armada, se presentaron Valentín Jiménez Caballero, de 56 años de edad, capataz, domiciliado en la calle de Mantería, 24, acompañado de Antonio Urgel González, obrero, de 42 años, con domicilio en Plano Alto, 13 (Pajarillos Altos). El primero de ellos fué agredido por el segundo. El agredido presenta erosiones y contusiones en la región malar izquierda de pronóstico leve.

Se produjo la agresión cuando el capataz le transmitía unas órdenes del jefe, que produjeron enojo al obrero, ya que por lo visto él las tenía contrarias a lo mandado.

Delegación de Información y Turismo

Se pone en conocimiento del público que la Oficina de Información para el Turismo, que venía funcionando en la calle de las Angustias, número 1 (edificio del Teatro Calderón), desde ayer ha sido trasladada a la Plaza de Zorrilla, número 3, siendo su teléfono el 1629.

NO OLVIDE QUE...

...poniendo su nombre y seña, al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa no pudieran ser entregados.

Doña Carmen Mansilla Cepa

Se cumple mañana, día 14, el segundo aniversario de la muerte de doña Carmen Mansilla Cepa, hija de nuestro querido amigo de trabajo en los talleres de nuestro diario don Isaac Mansilla, muerta después de una larga enfermedad, que llevó con cristiana ejemplaridad y después de una vida modelo por sus virtudes, bondad y amor al hogar.

En esta triste fecha renovamos nuestro más sincero sentimiento de dolor a todos sus familiares y de modo más particular y entrañable a nuestro camarada Isaac Mansilla y a su esposa Carmen Cepa, a los que tanto embarga aún la pérdida de su querida hija, desaparecida en plena juventud.

A nuestros lectores rogamos encomienden su alma a Dios en sus oraciones en este segundo año de su muerte.

TRABAJADOR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de tus documentos relacionados con los seguros Sociales si reflexas siempre en ellos tu número exacto de asegurado.

J. PE DE CONTRIBILIDAD

Profesor Mercantil, con mucha práctica conocimientos fiscales y de costos industriales, bien retribuido. Reserva para colocados. Ofertas de puño y letra con referencias a: PUBLICIDAD ANUNCIE Santiago, 5 - VALLADOLID



VIDA RELIGIOSA

MARTES 13
San Diego, confesor.
Misa «Justus», color blanco.
CUARENTA HORAS
Hoy en el convento de Religiosas de Santa Isabel.

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiego.—A las 6,30 de la tarde: a las ocho, estación, santo rosario y reserva solemne del Santísimo.

Reparadoras.—Misa y exposición a las 8 A las 6,30 de la tarde, ejercicio y reserva del Santísimo.

Escuelas.—Misa a las 8 y 11. A las 4,30 de la tarde, bendición con el Santísimo; a las 6,30, rosario, bendición y reserva del Santísimo.

SANTUARIO NACIONAL DE LA GRAN PROMESA
Misa rezadas desde las 7,30 hasta las 10. Por la tarde, a las 5,30, exposición del Santísimo; a las 7,30, ejercicio y reserva.

CONGREGACION DE LA BUENA MUERTE
PP. Jesuitas.—Durante todo el mes de noviembre, a las 7,30 de la tarde, exposición del Santísimo, oraciones, plectra y responso. Los lunes, miércoles y viernes, vía crucis cantado, en lugar de plectra.

ASILO DE CARIDAD
Dia cuarto del solemne novenario en honor de Nuestro Señor del Carmen y en conmemoración de las almas del Purgatorio. A las seis de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio de la novena y sermón por P. Misionero del Coarazón de María.

CONVENTO DE SANTA ISABEL
Dia tercero del solemne novenario que las Religiosas Clarisas de Santa Isabel, dedican en honor de su serafico Patrona y Titular Santa Isabel, reina de Hungría.

Por la mañana, misa de comunión a las ocho. Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., estación, rosario y sermón por el P. Anselmo Pinoga y R. P. Leoncio de la Puebla. Se terminará con el solemne reserva y veneración de la reliquia de la Santa.

Todos los fieles pueden ganar indulgencia plenaria desde el día 18 hasta el puesto del Sol del 19, visitando esta iglesia.

SAN BENITO (PP. Carmelitas)
La Asociación Josefa celebrará mañana su retro mensual.

Por la mañana, después de la misa de 6,30, primera meditación. Por la tarde, la segunda meditación después del rezado del rosario. Estard dirigido por el R. P. José Antonio del Niño Jesús.

CONGREGACION MARIANA FEMENINA
PP. Jesuitas.—Hoy, a la una de la tarde, en la iglesia del Sagrado Corazón, en unión espiritual con los cultos de Fátima, se recordará el rosario reparador, pidiendo especialmente por la paz.

MIÉRCOLES 14
San Josef, obispo y mártir.
Misa propia, color encarnado.

Semana de Adoración y Reparación en el Santuario Nacional para impurar el Corazón Divino la paz del mundo

En estos momentos en que el mundo está amenazado de una terrible y pavorosa conflagración, justo es que levantemos nuestra mirada al Cielo para implorar el auxilio divino.

La voz augusta del Vicario de Cristo trueno contra las grandes injusticias de la tierra y hace un llamamiento paternal a aquellos que creen en un Dios justo y misericordioso para que realicen actos de adoración y de suplica, a fin de que el buen Jesús vuelva sus ojos de misericordia hacia este mundo pervertido.

Como en aquellos años aciagos de terrible persecución contra la iglesia en España y durante el Movimiento Nacional, acudimos al Santuario Nacional haciendo oraciones y rogativas públicas, así ahora también acudamos a este gran Propiciatorio para pedir al Señor por la paz del mundo en estos momentos críticos y decisivos.

Todos los días se expondrá el Señor a las cuatro de la tarde. A las siete y media se tendrá un acto eucarístico de adoración y reparación, distinto cada día.

Lunes, Via Crucis; martes, coronilla de desagravios; miércoles, trisagio; jueves, acto de reparación; viernes, Via Crucis; sábado, Hora Santa mariana; domingo, Hora Santa eucarística. Todos los días se cantará ante el Señor expuesto el Credo de la Misa de Angeles.

† Agradecimiento

Los hijos de don Alejandro Molina (q. e. p. d.) dan las gracias a cuantas amistades se asociaron a su dolor por el fallecimiento de su querido padre y al mismo tiempo les comunican que las misas gregorianas que serán aplicadas por su eterno descanso comenzarán el 1.º de diciembre, a las nueve y media, en el altar mayor de la iglesia de San Benito.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE

Doña Carmen Mansilla Cepa

Que falleció en Valladolid el día 14 de noviembre de 1954

A los 32 años de edad
Después de haber recibido los Santos Sacramentos

— D. E. P. —
LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y comunica que la misa que se celebrará en la iglesia de San Martín a las nueve de la mañana del día 14, y la que se celebre en Béjar el día 16, serán aplicadas en sufragio de su alma.

FUNERARIA VUDA DE GALINDO

SERVICIO PERMANENTE
PLAZA DE ONESIMO REDONDO, 1 — TELEFONO 111
Traslados en España y extranjero Precios sin competencia

EL SANTO DEL DIA

SAN ESTANISLAO DE KOSTKA



Hijo de padres de la primera nobleza de Polonia, vino al mundo prevenido con singulares dones del cielo, pues según él mismo afirmó más tarde, el primer acto de su razón fué consagrarse al Señor. Era de rostro hermoso, que al propio tiempo inspiraba pureza y un delicado en esta angelical virtud, que le sobrevino un saquepo por haber sido una pe labra libre. Ocupabase en la oración y en el estudio, que hasta los catorce años hizo en su casa, y después en Viena en un colegio de padres jesuitas, junto con su hermano, la conducta e ideas muy opuestas, que se burlaba, ridi vultaba y comprometía en extrano a Estanislao, que si bien se brellevaba con paciencia tales tratos, le seccionaron, juntu con sus grandes penitencias, una peligrosa enfermedad. Le dió el santo que le administrasen los Santos Sacramentos, y como se los negasen, el Señor quiso que se los administrasen los santos ángeles, luego apareciósele la Virgen María, que le puso el Niño Jesús en sus brazos. Resolvió el joven, inspirado de la Madre de Dios, entrar en la Compañía de Jesús, y a fin de que no se lo impidieran, salió de su casa como peregrino y pidió de limosna. Llegado a Roma, admitióle el superior general San Francisco de Borja. Unicamente diez meses vivió en el noviciado; mas tal era su perfección, que aunque sólo contaba dieciocho años, estaba maduro para el cielo, adonde voló el año 1568.

ACCION CATORICA

JUVENTUD FEMENINA
Mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, reunión cultural interprovincial, dirigida por don Luis Martín Descalzo, colaborador del Centro Universitario en las tertulias y representaciones. Se celebrará en el salón del Consejo.

REUNION DE ESTUDIOS HOMBRES DE ACCION CATORICA

GRUPOS ESPECIALIZADOS DE GRADUADOS, TÉCNICOS, PROFESIONALES, SCOLARIS Y OFICINISTAS

Hoy, primera reunión de estudio del presente curso. Tema: «Alberto Einstein y la crisis del pensamiento científico moderno. (La orientación de la ciencia del siglo, predominantemente rectificada)».

Será expuesto por el doctor don Salvador Senent-Pedraza, catedrático de Química Física en la Universidad Literaria, presidente del grupo de graduados.

A las ocho y media de la noche en el domicilio social de Cánovas del Castillo, número 1.

†

SEGUNDO ANIVERSARIO DE

Doña Carmen Mansilla Cepa

Que falleció en Valladolid el día 14 de noviembre de 1954

A los 32 años de edad
Después de haber recibido los Santos Sacramentos

— D. E. P. —
LA FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y comunica que la misa que se celebrará en la iglesia de San Martín a las nueve de la mañana del día 14, y la que se celebre en Béjar el día 16, serán aplicadas en sufragio de su alma.

FUNERARIA VUDA DE GALINDO

SERVICIO PERMANENTE
PLAZA DE ONESIMO REDONDO, 1 — TELEFONO 111
Traslados en España y extranjero Precios sin competencia

DEPORTES

La Asamblea General inauguró ayer sus sesiones España, en la Comisión de Credenciales

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 12.—La Asamblea General de la ONU ha iniciado su undécima sesión ordinaria. Inauguró la sesión José Maza, de Chile. La sala de reuniones estaba abarrotada de gente, con dos mil quinientas personas.

Descarrila en Venta de Baños el expreso de Galicia

Madrid, 12.—El expreso de Galicia que se dirigía a Madrid, al salir de la estación de Venta de Baños, chocó con una máquina que se hallaba en una vía inmediata y que no había sido separada de la del expreso lo suficiente para que éste pasase. Como el encuentro se produjo a la salida de la estación la marcha del convoy era muy lenta, lo que evitó que el accidente adquiriese proporciones graves. No obstante descarrilaron algunas unidades. En Venta de Baños quedaron el coche furgón, el coche correo y un vagón de segunda clase. Los viajeros de éste fueron trasladados a otros coches y el expreso, después de larga detención, continuó su marcha, con el consiguiente retraso. No hubo que lamentar desgracias personales.—Cifra.

agregó: "Los recientes y dramáticos acontecimientos, lamentables bajo todos los puntos de vista, han puesto a una dura prueba la tranquilidad del mundo y la eficacia de nuestra Organización. Las Naciones Unidas han reaccionado con prudencia y justicia. Pero esta sesión no ha sido convocada sólo para mantener la vigilancia, sino para facilitar las medidas necesarias y eficaces para poner en prácticas los acuerdos alcanzados, porque del logro de una paz inmediata dependen todas las buenas relaciones."

A continuación nombró a España, Argentina, Brasil, Birmania, Iraq, Holanda, Nueva Zelanda, Rusia y los Estados Unidos miembros de la Comisión de credenciales. No hubo objeciones ni discusiones, aunque Rusia, en otras ocasiones, siempre protestó, en tal punto, el reconocimiento de la China nacionalista.—Efe.

10.500 toneladas de aceite para España

Nueva Cork, 12.—Con destino a puertos españoles han zarpado de este puerto los barcos que a continuación se relacionan, con los siguientes cargamentos:

«Alcázar», con 1.750 toneladas de aceite; «Moline Victory», con 491 toneladas de aceite; «Excalibur», con 500 toneladas de aceite; «American Merchant», con 1.000 toneladas de aceite; «Exantia», con 500 toneladas de aceite; «Kennar Stevenson», con 3.663 toneladas de aceite; «Exton», con 1.500 toneladas de aceite. Este mismo barco transporta también en igual destino 21.000 cajas de huevos. Efe.

ULTIMA HORA

Los comunistas húngaros aceptan observadores y alimentos

Viena, 12.—Los comunistas húngaros, ante la creciente necesidad, están de acuerdo con la admisión de la ayuda alimenticia del Occidente. Al mismo tiempo indican que están dispuestos a permitir la entrada de observadores de las Naciones Unidas. Un anuncio de Radio Budapest, después de la reunión de esta tarde del Gobierno marioneta de Janos Kadar, dice que se acordó aceptar "lo más pronto que sea posible la entrega de alimentos procedentes de los países occidentales".—Efe.

El Presidente de Costa Rica abandona España

Desde Barcelona marchó a Lisboa en avión

Barcelona, 12.—En avión especial ha salido para Lisboa el presidente de Costa Rica, don José Figueres Ferrer, acompañado de su esposa, dando así por finalizada su estancia en España.

Los ilustres viajeros salieron del Palacio de la Diputación Provincial, acompañados del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y señora, cónsul general de Costa Rica, vicecónsul y séquito oficial. La esposa del Presidente fué obsequiada con preciosos ramilletes de flores.

En el aeropuerto despidieron a los señores Figueres, las autoridades. Tras estrechar afectuosamente la mano a todos los allí congregados, el Presidente Figueres, muy emocionado, dió las gracias por las atenciones recibidas en su visita a España. Seguidamente subió al aparato y antes de cerrarse la portezuela de éste, se asomó una vez más para saludar a todos con la diestra y lanzó un emotivo: "¡Viva España!" El avión inició el vuelo poco después.—Cifra.

El jefe del Gobierno pakistani visitará Iraq, Turquía y Arabia

Karachi, 12.—El jefe del Gobierno pakistani, Surauardiy, realizará visitas a Iraq, Turquía y Arabia Saudí para celebrar conversaciones con los dirigentes de dichos países sobre la situación en Oriente Medio, ha sido revelado hoy. En una carta dirigida a su partido, Surauardiy declara que la situación "hace imperativo mi viaje a dichos países". Empezará el viaje en la mañana del 16 de noviembre.—Efe.

Ganó el Júpiter a la Ponferradina

El escaso 2 - 1 no refleja la diferencia que existió en el terreno de juego

Después de varias jornadas en las que el equipo local no conocía las mieles del triunfo, se apuntó una victoria ante un enemigo al que se le tenía, por las referencias que de él se tienen o, mejor dicho, se tenían. La Ponferradina siempre ha sido un conjunto en el que se caracterizaba la dureza. Sin embargo, el domingo en el terreno de la Federación no dio muestras de ello. Puso en la lucha, eso sí, mucho ardor combativo, pero no supo encauzar el partido, desde el momento que los interiores, Pin y Benjamin, se dejaron adueñar de su zona de creación por los volantes vallisoletanos Ribón y Hermoso, quienes, en un partido jugado con gran sentido de la demarcación, ordenaron y crearon todo el juego desde el lugar establecido para ello. Todas las jugadas de los jupiterinos nacían de los volantes que junto con los interiores formaban un cuadro capaz de inquietar la puerta de los leoneses.

Cuando el equipo local se encontró dominado —pocas ocasiones fueron— reaccionó con rápidos contraataques en los que sobresalían las interiores peligrosas de Alejandro y Cárdeno más aquel, quien sólo por la mala suerte perdió varias ocasiones de marcar.

Tras una primera parte en la que no hubo goles, la victoria del equipo vallisoletano tenía que venir, como más tarde ocurrió, pues el fruto de ese dominio territorial no podía hacerse esperar.

Los goles locales fueron conseguidos por Valverde y Alejandro, el de aquí, de bella factura, al convertir de un imponente tiro desde fuera del área un servicio de Alejandro, y el de éste, al rematar un servicio de Hermoso, quien había centrado muy cerrado sobre puerta.

Cuando ya el partido transcurría en las postrimerías, Pin, que se encontraba muy adelantado, recogió un fallo de Valverde, en la posición teórica de defensa izquierda, y consiguió el gol del honor para su equipo.

El triunfo del Júpiter fué merecido por su juego y por la gran labor de los medios e interiores. Profundizó mucho más que sus contrarios y tantas veces se acercó a la meta enemiga, sus avances siempre llevaron el marchamo de gol. Para contrarrestar las muchas oportunidades que tuvieron, estaba bajo el marco Neyra, quien fué uno de los elementos más efectivos del once forastero.

La Ponferradina de ayer no nos gustó. Dió sensación de no poder contar con interiores que sepan llevar los balones a la zona de ataque. Sus medios fueron inferiores a los del equipo vencedor, y cuantas veces intentaron crear el juego siempre lo hicieron en una zona contraria a lo que las reglas técnicas del fútbol aconsejan. Lentos éstos, arrastraron con esa su manera de actuar a los inte-

riores, quienes a su vez dejaron desamparados a los extremos, perdiendo con ello la efectividad que hubiesen podido lograr de haber jugado mucho más de lo que lo hicieron por las alas. Los dos goles encajados no pudieron evitarlos, pues si bien es verdad que se batieron con un sentido abusivo de la defensa, cuando se decidieron a lanzarse al ataque no contaron con las suficientes energías para replegarse con la prontitud necesaria que el caso requería.

Dirigió el partido el colegiado salmantino Gil Rubio, quien no tuvo dificultades en su labor.

Alineaciones:
PONFERRADINA: Neyra; Ruiz, Covarrubias, Abad; Luis, Zarría; P. Rilla, Pin, Curro, Benjamin y E. Cobar.
JUPITER: Ladis; Hoyosjos, Morate, Hevia; Ribón, Hermoso; Alejandro, Valverde, Raúl, Tibi y Cárdeno. KAIKU

CLUBS MODESTOS

El domingo, debido a que el Júpiter jugó por la mañana, la jornada de los modestos fué más reducida, jugándose solamente dos partidos de segundo preferente y tres de juveniles. Los resultados fueron los siguientes:

U. D. CASTILLA, 2; J. O. C. 3

Alineaciones:
U. D. Castilla: Val; Samaniego, Morate, Mayoral; Tremiño, Peña, Torre, Alfayate, Duque, Postigo, Altabile y Gómez.

J. O. C.: Misiego; Ramón, Salva, Sánchez; García, Alonso; Mazón, Criado, Talo y Ramos.

D. RUBIA, 7; CRISTO REY, 1

Alineaciones:
D. Rubia: Mazón; Albeira, Ruiz, Cano; Arroyo, Gemio; Cabrera, Amós, Luque, Galindo y Del Olmo.

JUVENILES

D. L. RUBIA, 3; JUPITER, 4

Alineaciones:
D. L. Rubia: Bailo; Fernández, Borrego, Teodoro; Ruiz, García; Peñalva, Aragón, Acebes, Muñoz y Martín.

Júpiter: Rojas; Vaquero, Vara, Calderón; Pequeño, López; Mayol, Sigüenza, Del Pozo, González y Del Val.

EL MADRID LLEGA A VIENA

Suiza prohíbe jugar contra equipos del bloque soviético

Viena, 12.—El equipo de fútbol Real Madrid ha llegado al aeródromo Schwechat, en Viena, esta noche, en un avión de la Air France.

La delegación, en la que figuran quince jugadores y cinco directivos del equipo, que encabeza el presidente, don Santiago Bernabéu, fué recibida en el aeródromo por los directivos y jugadores del Rapid.

A su llegada, los jugadores madridistas manifestaron que tienen gran optimismo sobre el resultado del partido del miércoles.

Los miembros de la expedición manifestaron también que el viaje se desarrolló sin novedad alguna.

Inmediatamente después de su llegada al aeródromo los jugadores se trasladaron al hotel donde se alojan, a fin de descansar.—Alfil.

KOPA ELOGIA A DI STEFANO

Paris, 12.—El jugador de fútbol francés Raymond Kopa, que actualmente figura en las filas del Real Madrid, ha manifestado que está comenzando a adaptarse al estilo de juego español.

Kopa, quien junto a sus compañeros de equipo ha hecho escala en esta capital, en el viaje, por avión, que realiza el Real Madrid hacia Viena, donde el miércoles se enfrentará al Rapid, ha declarado en el aeródromo de Orly:

"Dentro de un mes, habré asimilado totalmente el estilo de juego que practica el Real Madrid. El equipo madridista se desenvuelve a mucha mayor velocidad que el Reims —agregó— me estoy compensando perfectamente con Di Stefano. Creo que, indiscutiblemente, es el mejor jugador que he conocido", dijo finalmente el exjugador del Reims y del equipo nacional francés.—Alfil.

SUIZA PROHIBE JUGAR CONTRA EQUIPOS DEL BLOQUE SOVIETICO

Zurich, 12.—El equipo de fútbol de Zurich, Grasshopper, ha confirmado hoy que el partido de vuelta correspondiente a los octavos de final de la copa de Europa, contra el Slovan Bratislava, de Checoslovaquia, ha tenido que ser suspendido "indefinidamente".

Después de perder ante el Slovan por cero a uno, en Bratislava, el Grasshopper tenía previsto el jugar el partido de vuelta el próximo miércoles en esta ciudad, pero una orden dada por la Policía de Zurich prohíbe toda competición.

Los atletas húngaros destrozan la bandera comunista

Melbourne, 12.—Dos directivos del equipo húngaro han arriado en el día de hoy y han destruido la bandera comunista húngara, sustituyéndola por la de la Hungría libre, mientras cantaban el antiguo himno nacional, del que no se ha podido encontrar ninguna grabación.

ACTUACION CON LA BANDERA HUNGARA

Melbourne, 12.—El ministro húngaro de Deportes, Gyula Hegyi, ha manifestado esta tarde que el equipo húngaro participará en los Juegos Olímpicos bajo la bandera nacionalista.

Su primera acción en Australia fué solicitar a los directivos de la ciudad olímpica que reemplazaran la bandera comunista húngara por la nacionalista.

"En lo que a nosotros se refiere, el Gobierno de Nagy todavía se encuentra legalmente en el poder. Los deportistas húngaros siempre son leales a su Gobierno", dijo Hegyi.

Cuando se le preguntó si presentaría alguna protesta por la presencia de Rusia en los Juegos, Hegyi contestó: "El equipo húngaro está bajo los reglamentos del Comité Olímpico Internacional y éste explica todo".

PARADAS DE TAXIS

Fuente Dorada	2525
Plaza Mayor	6060
Angustias (Calderón)	2505
María de Molina	4713
Claudio Moyano	4282
Banco de España	2689
Paseo de Zorrilla	5060
Plaza de Santa Cruz	4036
Plaza de San Pablo	...
Plaza de la Cruz Verde	...
Plaza de San Nicolás	...
La Rubia	...

deportiva con equipos de países del bloque soviético, a fin de evitar manifestaciones.—Alfil.

FRANCIA, 6; BELGICA, 3

Paris, 11.—Francia ha derrotado a Bélgica por seis goles a tres.

Inauguró el marcador a favor de los franceses Cisowski, al recoger un despeje de Oresen, a tiro de Luis. Dos minutos más tarde, el propio Cisowski logró el segundo tanto, después de una bonita combinación entre Wisniewski y Marcel. Los belgas acortaron distancias segundos más tarde, al rematar Houf hasta la red un córner sacado por Willem. Francia replicó inmediatamente con otro tanto de Vincent, al recoger un servicio de Wisniewski. Cuando faltaban pocos minutos para el descanso, nuevamente Cisowski aumentó la ventaja, tras una serie de pases de Vincent y Piantoni.

En la segunda parte, a los quince minutos, los belgas reaccionaron, y en el espacio de cinco minutos marcaron dos tantos, por medio de Willem y Houf, pero nuevamente se lanzó al ataque la selección francesa, dirigida por Cisowski —que tuvo una gran actuación—, y dominó a sus rivales, Cisowski marcó otros dos goles, a los veintiete minutos del segundo tiempo y faltando segundos para finalizar el encuentro.—Alfil.

EMPATAN SUIZA E ITALIA

Berna, 11.—El partido de fútbol entre las selecciones nacionales de Suiza e Italia terminó con empate a uno. Los goles fueron marcados en el primer tiempo.—Alfil.

Victoria del Europa Delicias en Salamanca

En un fácil partido venció al Salmantino por 3-0

(Crónica especial para LIBERTAD, de nuestro colaborador en Salamanca) Sobre el papel se esperaba la victoria del conjunto del Delicias en Salamanca. Y sobre el terreno se ha demostrado que esta esperanza no ha defraudado, pues la diferencia de equipo que existió sobre el mismo, favorable al conjunto vallisoletano, se dejó sentir a lo largo del choque, en el que los forasteros hicieron cuanto quisieron de los componentes del cuadro local que en ninguna ocasión inquietaron el marco de Esteban.

Poco podemos hablar del planteamiento del partido, pues mientras el Europa enlazaba perfectamente en todas sus líneas, el Salmantino se batía a la deriva, un poco por el nerviosismo que les infundía el rival de turno, al que le consideraban superior en todos los aspectos, y otro por la circunstancia de no poder contar en sus líneas con la mayoría de los titulares.

Buena impresión causó el equipo vallisoletano. Su situación en la tabla no creemos sea la que en realidad nos demostró el domingo. Puede y debe estar más arriba, y sólo los imponderables pueden ser el producto de ese lugar que ahora ocupa de la demarcación.

EL JUEGO, QUE ES JUEGO DE CONJUNTO

Hubo durante los noventa minutos jugadas de mucho mérito —nos referimos, claro está, por parte del Europa—. Desde su portero al extremo izquierdo siempre se iniciaron las jugadas con un sentido del fútbol que nos impresionó. Posee una buena línea defensiva, que no recurrió a los despejes en volée. Sus medios volantes —compensado, al máximo— abarcan una buena zona de terreno y, tras de tener un gran sentido del desmarque, practican un juego de ataque tremendamente efectivo. Y en la delantera, los cinco elementos llevan un juego alegre y vistoso, al que también le van, aparte las florituras, la capacidad perforadora. Los tres goles conseguidos no quiere decir nada en este aspecto, pues si bien es verdad que pudieron marcar mayor número de ellos, si no lo lograron fué debido única y exclusivamente a las pocas ganas que pusieron en ello.

LOS GOLES

El extremo izquierdo Guzmán lanzó un soberbio tiro, que el defensa Antúnez, al intentar despejar, no hizo más que introducirlo en su propia puerta.

El segundo gol vino a los cuarenta y cuatro minutos y fué el propio Guzmán quien también en un magnífico tiro desde fuera del área, de los sustos aumentaba la diferencia para su equipo.

Por último, a los treinta y tres minutos de esta segunda parte, Redondo, al rematar un centro, consiguió el tercero y último gol europeoista.

Como destacados por parte de los vallisoletanos podemos hacerle con todos, desde el portero al extremo izquierdo, si bien no tenemos motivos para hacerlo con Esteban, el cual no tuvo apenas ocasiones para intervenir.

Los demás a gran altura, jugando un partido en plan de net superioridad y sin molestarse apenas.

Alineaciones:

D. SALMANTINO: Vellido; Lázaro, Antúnez, Borge; Sastre, Feblán; Juanjo, Moreno, Caño, Dorado y Val.

EUROPA DELICIAS: Esteban; Rivero, Sergio, Toni; Ketu, Menéndez; Andriño y Guzmán, Torres-Pardo, Redondo y Olmeda.

Al finalizar el partido el equipo vencedor fué despedido con una gran ovación.

DEPORTIVOS

Otra vez el Atlético de Bilbao en cabeza

El Sevilla, líder virtual

Aunque el At. de Bilbao vuelve a ser líder real de I División, con dieciséis puntos, el adalid virtual es el Sevilla, con seis positivos. El último domingo hubo graves quebrantos en I División: la victoria del Celta en Riazor —nada menos que 0-3— trastoca los puestos, y los celestes, a secas, ceden el penúltimo puesto a los de celeste y blanco, de La Coruña. Pierde el Valladolid en su propia guarida, gana el Valencia en Atocha y, rara vez, el equipo de Las Palmas, en su canchiera, deja que el Osasuna se lleve un punto, hazaña sólo reservada a los grandes del fútbol nacional, sin olvidar la goleada del At. de Madrid sobre el Español, que hace historia del décimo episodio del Campeonato de Liga. ¡Ah! Y la primera victoria del Jaén que, así, ya cuenta tres puntos, a dos del Deportivo y a tres del Condal y Real Sociedad.

El partido cumbre era el de Las Cortes. Allí Domingo Balmayá enseñó los dientes y las uñas de su equipo joven. De nada valieron los tres ases de la delantera madridista: Di Stefano, Kopa y Gento. Se impuso el "Barsa", con viento en popa, aureolado con el empate del domingo pasado en Mestalla, y ganó por un gol solamente, cuando, por lo menos, debieron ser dos, sin contar el penalty de Oliva, "especialista" en ellos, que Ortiz de Mendivil pasó por alto para no complicarse el porvenir.

El encuentro siguiente se jugaba en el Estadio de Zorrilla. El Valladolid, con tres reservas, se enfrentó a un Sevilla en vena. Agregó un gol favorable de una defensa de malva y blanco y una lesión de Badenes, y se obtendrá la justificación de una derrota que coloca a los andaluces en la cúspide de I División.

El partido de Riazor también tuvo su historia. Scopelli, después de su fracaso del pasado día 21, ha enderezado la situación, no sólo a fuerza de oxígeno puro, de pinar, sino de otras inyecciones que hacían falta a los vigüeses, y ya está el sexto, empezando por el Jaén, con ocho puntos.

No era posible prevenir el empate de Las Palmas. Allí estaban los canarios, como leones —lo que es antinatural—, esperando una víctima; pero los pamplonicos, con el "viejo" Elizaguirre, hicieron estragos con un gol de última hora y una defensa ultrazona, de verdadera antología, para llevarse un punto a Navarra. Lo del Valencia se esperaba de un momento a otro. Volvió Mañó a su puesto de puntero, y él y el otro "anciano" de Mestalla, Puchades, formalizaron el éxito.

Las derrotas de Español y Zaragoza fueron demasiado numerosas. Como novedad cabe consignar en el comentario de la semana la victoria del Jaén contra un Condal que fué su sombra y se aproxima a pasos agigantados a los últimos y detestables puestos.

No hubo más de particular, aunque ya es bastante. Para el próximo domingo no son nada fáciles de pronosticar los desenlaces de Celta-At. de Bilbao, Zaragoza-Barcelona, Las Palmas-Valencia y, si se nos permite, Osasuna-Valladolid. Se trata de una jornada factiosa, una más, de las que surgen las sorpresas. Vale—L. C.

BARCELONA, 1; MADRID, 0

Barcelona, 11.—Se recibe al Madrid con nutridos aplausos, que ahojan unos poquísimos pitos. La ovación se reproduce cuando los jugadores barcelones saludan desde el centro del terreno y al formar ante los fotógrafos. La ovación al Barcelona es de gala. La presencia del señor Figueres, Presidente de Costa Rica, en el palco presidencial es acogida con una atronadora ovación. Formados los dos equipos ante la presidencia, se interpretan los himnos nacionales de Costa Rica y España, que son acogidos también con grandes aplausos. Las Cortes registra un llenazo de solemnidad cuando, a las 3.47 de la tarde, el Presidente Figueres lanza el saque inicial. Y en medio de

Barcelona: Ramallets; Olivella, Brugué, Graña; Vergés, Gensana; Tajada, Sampederro, Martínez, Suárez y Marnohón.
Real Madrid: Alonso; Añenza, Oliva, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Marsall, Di Stefano, Mañó y Gento.—Alfil.

BILBAO, 5; ZARAGOZA, 0

Bilbao, 11.—Alineaciones: Atlético de Bilbao: Carmelo; Bilbao, Eutra, Canito; Ortú, Maguregui, Mauri, Marcada, Arieta, Merodio y Gaínza.
Zaragoza: Yarza; Torres, Alustiza, Bernard; Aznar, Villegas; Baila, Estragués, Serer, Domingo y Moreno.

El Atlético impuso su mejor clase mientras se pudo jugar 'sin inconvenientes antes del descanso. Luego el barrizal hizo penosa la lucha, y Gaínza había quedado fuera de combate, al parecer, al sufrir una distensión.

Mauri, a los veintitrés minutos, marcó el primer tanto rematando un saque de esquina de Gaínza. A los treinta y seis, un centro de Bilbao se coló por la parte opuesta a la que ocupaba Yarza y fué el 2-0. Faltando dos minutos para el descanso, Marcada hizo el tercer tanto, esquivando la salida del meta contrario y tras pase de Gaínza.

En la segunda mitad, con voluntad y poco lucimiento ambos equipos y cambios en el Atlético, Mauri volvió a marcar dos veces. A los veintiocho minutos, regateando al meta, caído en el suelo, y a los cuarenta y dos, a la salida de un córner.—Alfil.

ATLETICO DE MADRID, 8; ESPAÑOL, 1

Madrid, 11.—Tres minutos de juego y el Atlético se apunta el primer gol: Aprovecha Rafa un saque defectuoso de Vicente que va a los pies del delantero atlético, quien le culia imparablemente.

A los ocho viene el empate y con él la jugada que pudo marcar el comienzo de la victoria atlética, puesto que el autor del tanto españolista, Coll, quedó lesionado como consecuencia de la jugada y tuvo que abandonar el terreno. La jugada originaria fué un avance perfectamente ligado de los españolistas, para poner el balón en los pies de Coll, haciendo inútil la estirada de Pazos. Fuertemente cuestionado, Coll deja el terreno y el Español queda, por tanto, en inferioridad. El equipo catalán in-

Empatados a puntos están en el segundo puesto Madrid, Barcelona y Sevilla. El Osasuna hace tablas en Las Palmas y los de Jaén consiguen su primera victoria



El Presidente de Costa Rica, don José Figueres hizo el saque de honor en el partido de Las Cortes, entre el Barcelona y el Real Madrid.—(Foto Cifra.)

tuvo suplir esta inferioridad numérica con derroche de entusiasmo por parte de todos sus hombres, muy especialmente de los medios, que bregaron incansablemente, pero tropezaron con un Atlético en vena de aciertos y así las jugadas se sucedían de continuo. La defensa española no se bastaba para ahogar tantos balones como le llegaban.

A los catorce minutos, Sastra hace un penalty clarísimo a Peiró, estando el jugador atlético encima de la meta de Vicente y en disposición de tirar a gol. Rey sanciona la máxima falta y Agustín la transforma en el segundo tanto madrileño. A los veintitrés llega la gran jugada de la tarde: Peiró recoge un balón en el centro del campo, salva las entradas del medio y de la defensa catalana, para en último lugar eludir la salida de Vicente y enviar la pelota suavemente por encima del meta catalán al fondo de la red. Peiró escucha una gran ovación.

A pesar de la ventaja, el Español batalla con entusiasmo. A los veintisiete minutos, Gimeno, para evitar un gol que Collar se preparaba, incurre en falta dentro del área, también sancionada por Rey y transformada por Agustín en el cuarto gol atlético. Inmediatamente sale Coll para ocupar el extremo izquierdo. En una reacción del Español, Verde saca un balón por dos veces cuando Pazos estaba batido. A los treinta y cuatro minutos, Miguel centra y Peiró, de cabeza, remata el quinto de la serie. A los treinta y cinco llega el sexto, en jugada de Peiró con centro que Rafa, de cabeza, envía a la red; y el séptimo es obra de Collar, a los cuarenta y uno, poniendo colorón a otra brillante jugada de Peiró. Con siete a uno se llega al descanso.

El segundo tiempo resulta algo aburrido, pues el Español, desmoralizado, opone escasa resistencia y el Atlético se limita a jugar, pero sin profundizar, como en la primera parte. Sólo se marcó un tanto, por Peiró, en bonita jugada salvando la salida de Vicente y cruzando el balón desde un ángulo de tiro casi inverosímil.

Destacaron por el Atlético todos, en día de aciertos, pero sobre todo Peiró. En el Español, Coll, los medios y Ruiz.

Español: Vicente; Gimeno, Catá, Faura; Sastra, Casemijana; Arcas, Ruiz, Benavidez, Coll y Muñoz.
Atlético: Pazos; Méndez, Rusifol, Verde; Hernández, Cobo; Miguel, Agustín, Rafa, Peiró y Collar.—Alfil.

REAL SOCIEDAD, 1; VALENCIA, 2

Falta de veteranía en la Real Sociedad y buena suerte en el Valencia. Se jugó mejor en la primera mitad, en que Goyó evitó más goles donostiarros que el solitario logrado por Laguarda a los catorce minutos de juego.

Tras el descanso, el Valencia afianzó sus líneas y rechazó mejor la presión local del primer tiempo. Faltando cinco minutos, Aréta remató una combinación con Mañó, que hizo un gran encuentro, y logró

el empate. En el minuto cuarenta y cuatro Pla remató a placer un excelente pase de Mañó y consiguió el ya inesperado 2-1 visitante.—Alfil.
REAL JAÉN, 2; CONDAL, 0
Jaén, 11.—Alineaciones: Real Jaén: Sorrañán; Anchia, Alarcón, Ruiz; Cerrillo, Bermúdez; Almagro, Antoniet, Arregui, Paseiro y Peiró.
Condal: Golcolea; Roma, Rodri, Castañer; Salvador, Moll; Basora I, Allende, Duró, Belés y Bertrand.

Poca calidad en un partido desarrollado con más codicia por el Jaén. A los cinco minutos, Arregui, en un ataque local, logró de cabeza el primer tanto, aunque el portero desvió el balón hacia la red. A la media hora de juego el propio Arregui volvió a marcar.

Se rehizo el Condal en la segunda parte, pero sin peligrosidad ni remate. Anchia fué retirado por lesión en un encuentro pero volvió en el puesto de extremo, bajando Almagro a la defensa. No hubo más goles.—Alfil.

CORUNA, 0; CELTA, 3

Coruña: Bernabé; Tomás, Anca, Irusquieta; Cuenca, Juananco; Polo, Arsenio, Santos, Amador, Tino.
Celta: Adauto; Quinocho, Villar, Seoane; Arés, Gutiérrez; Gausi, Olmedo, Mauro, Cerdá, Torres.

Numeroso público bajo la constante lluvia en el partido de la máxima rivalidad regional. Merecida la rotunda victoria céltica ante un Deportivo increíblemente lento y desacertado.

A los treinta y seis minutos marcó Mauro, en indecisión coruñesa en las líneas de atrás. Tras el descanso, a los seis minutos, Arés lanzó un balón largo, que dió en la madera y luego entró hasta la red. Decidido el encuentro, el Deportivo decae más aún. A los veintidós minutos Arsenio fué expulsado por falta a un contrario, protestando todo el público. Se replegó el Celta, pero el dominio coruñés fué infructuoso. Con sólo Torres y Gausi adelantados, la puerta local pasó por apuros, y a los treinta y tres minutos Torres, de espaldas a la puerta, remató espectacular un pase de su compañero y logró el tercer gol.

Arbitro Zariquiegui.—Alfil.

LAS PALMAS, 1; OSASUNA, 1

Las Palmas, 11.—Alineaciones: Las Palmas: Pepín; Costa, Mujica, Benito; Torres, Naranjo; Saco, Felo, Atienza, Ricardo, Cabrera.

El equipo local salió decidido al ataque, lo que obligó al Osasuna a bajar a Glaría II para vigilar estrechamente a Atienza. A los veintinueve minutos Ricardo recibió un pase de Torres, y tras rebasar a González, cedió el balón retrasado a Atienza, quien, lanzado, batió a Elizaguirre. Con este tanto el Osasuna adelantó a Glaría II y se lanzó al ataque por lo que se registraron momentos de peligro para el marco canario.

En la segunda parte, el equipo visitante profundizó más en sus ataques, y a los diecinueve minutos Alberto logró el empate al rematar un servicio de Recalde. Tres minutos después, Vila, desde el "corner", centró cerrado; Pepín y Sabino saltaron a por el balón, y el guardameta lo perdió, estimando los osasunistas que había sido gol, pero el árbitro, señor Arnal, ordenó que el juego continuase, tras una bronca de los navarros. A partir de este momento, el Osasuna adoptó una posición defensiva, por lo que se vieron nuevamente dominados.

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION	
Resultados	
Barcelona, 1; Real Madrid, 0.	At. de Madrid, 8; Español, 1.
Coruña, 0; Celta, 3.	Las Palmas, 1; Osasuna, 1.
Real Sociedad, 1; Valencia, 2.	At. de Bilbao, 5; Zaragoza, 0.
Jaén, 2; Condal, 0.	Valladolid, 1; Sevilla, 2.

Clasificación Trofeo «MARTINI» PRIMERA DIVISION	
1.º Real Madrid 17 goles	
2.º Atlético de Bilbao. 15 goles	

Clasificación						
J	G	E	P	F	C	P
At. Bilbao	10	7	2	1	25	10 16+4
R. Madrid	10	6	2	2	25	9 14+4
Barcelona	10	6	2	2	21	12 14+4
Sevilla	10	5	4	1	21	14 14+6
At. Madrid	10	5	2	3	26	17 12+2
Las Palmas	10	4	4	2	16	15 12
Valencia	10	4	3	3	22	20 11+1
Valladolid	10	5	1	4	19	18 11+1
Osasuna	10	4	2	4	15	13 10+2
Zaragoza	10	4	2	4	10	17 10
Celta	10	2	4	4	17	16 8-2
Español	10	3	2	5	13	23 8-2
R. Sociedad	10	2	6	13	21	6-6
Condal	10	1	4	5	10	20 6-2
Coruña	10	2	1	7	12	23 3-7
Jaén	10	1	1	8	9	26 3-7

VERMUT

SEGUNDA DIVISION	
Grupo Norte	
Resultados	
Gijón, 3; Gerona, 0.	Caudal, 1; Sestao, 1.
Tarrasa, 4; Baracaldo, 0.	Santander, 3; Indauchu, 2.
Alavés, 2; Ferrol, 1.	Burgos, 1; Rayo Vallecano, 2.
Eibar, 3; Logroñés, 0.	Lérida, 0; Sabadell, 5.
Leonesa, 1; La Feiguera, 0.	Añénes, 2; Oviedo, 3.

Clasificación						
J	G	E	P	F	C	P
R. Gijón	10	8	0	2	23	6 16+6
Sabadell	10	8	0	2	29	8 16+6
Oviedo	10	6	3	1	16	8 15+7
Rayo Valleca.	10	7	1	2	17	12 15+5
Alavés	10	6	1	3	25	13 13+3
Gerona	10	5	3	2	21	15 13+3
Leonesa	10	5	1	3	12	11 13+3
Santander	10	4	3	3	18	17 11+1
Avilés	10	4	2	4	19	11 10
Indauchu	10	4	2	4	22	16 10
Tarrasa	10	4	2	4	16	17 10
Burgos	10	3	3	4	15	12 9-1
Sestao	10	3	2	5	15	18 8-2
La Feiguera	10	4	0	6	13	16 8-2
Baracaldo	10	3	2	5	14	24 8-2
Caudal	10	2	5	10	18	8-2
Eibar	10	3	1	6	14	22 7-3
Ferrol	10	1	3	6	10	23 5-7
Lérida	10	1	1	8	8	28 3-7
Logroñés	10	0	2	8	39	2-8

El equipo local salió decidido al ataque, lo que obligó al Osasuna a bajar a Glaría II para vigilar estrechamente a Atienza. A los veintinueve minutos Ricardo recibió un pase de Torres, y tras rebasar a González, cedió el balón retrasado a Atienza, quien, lanzado, batió a Elizaguirre. Con este tanto el Osasuna adelantó a Glaría II y se lanzó al ataque por lo que se registraron momentos de peligro para el marco canario.

Resultados y clasificaciones

Grupo Sur	
Resultados	
Levante, 1; Tenerife, 1.	San Fernando, 2; Hércules, 0.
Jerez, 1; Murcia, 1.	Córdoba, 3; Málaga, 0.
Sevilla, 0; Extremadura, 0.	España Algeiras, 1; At. Ceuta, 1.
Badajoz, 2; Puente Genil, 0.	Eljense, 1; Granada, 4.
Betis, 5; Cádiz, 2.	Alhacete, 3; Mestalla, 3.

Clasificación						
J	G	E	P	F	C	P

Granada	10	6	0	2	28	10 16+6
Betis	10	8	2	2	28	16 14+2
Badajoz	10	6	2	2	21	14 14+2
Hércules	10	6	1	3	16	9 13+5
Levante	10	4	4	2	19	16 12+2
Jerez	10	5	2	3	16	8 11+1
Murcia	10	5	1	4	19	14 11+1
Tenerife	10	4	2	4	15	14 10
Córdoba	10	4	2	4	18	17 10
At. Ceuta	10	4	2	4	17	19 10
Aljicarte	10	4	2	4	20	20 10
Cádiz	10	3	3	4	21	27 9-1
S. Fernando	10	4	1	5	17	22 9-1
Castellón	10	2	5	3	12	16 8-1
Extremadura	10	2	3	5	15	17 8-2
Eljense	10	4	0	6	19	25 8-2
Puente Genil	10	3	2	5	19	8-2
Málaga	10	3	2	5	10	14 7-1
Mestalla	10	0	6	4	11	20 6-4
España Alge.	10	2	1	7	12	16 5-6

VERMUT

TERCERA DIVISION	
Resultados	
Astorga, 7; Ciudad Rodrigo, 0.	D. Júpiter, 2; Fonterradina, 1.
At. Zamora, 2; Júpiter Leonés, 1.	G. Arandina, 1; Salamanca, 2.
Vasco Hullera, 3; S.D.U. Castilla, 0.	At. de Palencia, 2; D. Juventud, 1.
D. Salamanca, 0; Europa Delicias, 3.	D. Juvenil, 1; D. Béjar Industrial, 1.

Clasificación Trofeo «MARTINI» SEGUNDA DIVISION	
1.º Sabadell 21 goles	
2.º Granada 18 goles	

Clasificación						
J	G	E	P	F	C	P
Salamanca	10	7	2	1	30	8 16+6
Vasco Huller.	10	6	4	0	18	5 16+6
Júpiter L.	12	7	2	3	23	15 16+2
At. Palencia	10	6	2	2	21	6 14+4
At. Zamora	10	7	0	3	31	10 14+4
Fonterradina	10	4	4	2	21	13 12+2
Europa Del.	10	5	2	3	23	16 12+2
D. Juventud	10	4	2	4	15	15 10
Castilla	10	3	4	3	18	21 10
Benavente	10	4	1	5	17	28 9-1
Béjar	11	3	3	5	15	25 9-1
G. Arandina	10	4	0	6	21	16 8-2
Astorga	10	3	2	5	10	17 8-2
Salamanca	11	3	2	6	10	17 8-2
D. Juvenil	10	2	3	5	7	20 7-3
D. Júpiter	10	2	2	6	14	26 6-4
Salamanca	10	2	1	7	9	24 5-5
Ciudad Rodr.	10	1	2	7	6	33 4-6

CON HOJAS

gran expectación y pesimismo del público, que supone la victoria de los campeones de Europa. Di Stefano pone el balón en juego. Sin embargo el Barcelona se lanza al ataque en tromba y al minuto cede el Madrid el primer córner, que lanza Manchón, produciéndose un barullo ante la puerta de Alonso que éste, finalmente resuelve. La enorme rapidez del Barcelona desconcerta al Madrid. Alonso detiene un tiro de Suárez, y Ramallets otro, muy potente, de Di Stefano. A los veintidós minutos escapa Kopa, llega sólo ante la puerta, buca a Ramallets y tira, al poste. A los treinta, Sampederro marca un gol, pero el árbitro había señalado con anterioridad una falta al Barcelona.

Rematado el juego, se recibe al árbitro con una enorme pita. Apenas puesto el balón en juego, avanza Tajada por su ala, buca a dos contrarios, cede raso a Suárez, y éste, tras pedacear al balón, lanza un fuerte disparo raso, que se cuele junto al poste, por la izquierda de Alonso.

Van transcurridos veinte segundos y

